

**FRANCBOIS**  
 930, route Bélanger  
 Saint-Pascal, G0L 3Y0  
 Licence # RBQ 1830-5490-22

- Fabricant (bois, mélamine, stratifié, thermo-plastique)
- Armoires de cuisine et de salle de bains
- Centre de coupe de comptoirs et comptoirs massifs Surell
- Meubles commerciaux et résidentiels sur mesure
- Escaliers

Sylvain Emond, prop.  
 Tél. bur. : 418 492-1666 | Tél. rés. : 418 492-9352

**Armand St-Onge Inc.**  
 R.B.Q. : 1630-8249-70

65, Bois-Francis  
 Mont-Carmel  
 418 498-2836

COUVRE-PLANCHER + DÉCORATION  
 DEPUIS 1956

*Une solution pour tous vos couvre-planchers*

*À votre service, designer sur place*

0106P2117

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL

**CONSTRUCTION MARCEL CHAREST ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
 TÉLÉC 418 492-9705  
 mcfin.ca | infos@mcfin.ca

997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
 ISO 9001: 2008

RBQ: 1623-5558-35

Le **Placoteux**  
 L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

LE MERCREDI 30 AOÛT 2017

VOLUME 40, ÉDITION 35 28 PAGES



12 ans pour vous...  
 12 ans avec vous!

**OLIVIER**  
 KAMOURASKA | CHRYSLER

Mathieu De Carufel  
 Dir. adjoint aux ventes

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)  
 418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.olivierkamouraskachrysler.com

**STIHL**

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2017

Scie à chaîne à essence MS 170  
 Cylindre 201 cm<sup>3</sup> 1,3 kW  
 Puissance 3,9 kW (5,2 CV)

**25995 \$**

RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO<sup>®</sup> GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.

**JOAN MORNEAU**  
 Depuis 1950

735, Taché, Saint-Pascal  
 418-492-3632 • 1-888-297-3632

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Scie à chaîne à essence MS 291

**49995 \$**

RECEVEZ LA TROUSSE WOOD-PRO<sup>®</sup> GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.

STIHL Canada www.stihl.ca

91, boul. Cartier, Rivière-du-loup  
 418-860-3632 • 1-877-860-3632

# SEMAINE NATIONALE DU

# CAMIONNAGE

Du 3 au 9 septembre 2017



IDEALEASE



375, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 3Z5

Tél. : 418 862-7231  
Télé. : 418 862-1938  
Sans frais :  
1 866 979-7231



**Carrefour du camion R-D-L**

**SERVICE ET RÉPARATION POUR TOUTES LES MARQUES**



Distributeur des pièces [WWW.FREIGHTLINERRDL.COM](http://WWW.FREIGHTLINERRDL.COM)  
100, BOUL. INDUSTRIEL, C.P. 325, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) G5R 3Y9  
1 800 392-3192 • 418 862-3192

**TRANSPORT A. & C. BOURGAULT**

Maintenant nous achetons votre bois en longueur (tremble, sapin, épinette, etc.). Nous achetons toutes les essences de bois, bois sciage ou bois pâte

VENTE DE CONTENEURS EN MÉTAL DE 20 À 40 P.C.  
CONTACTEZ ANDRÉ

**AVANT DE VENDRE, INFORMEZ-VOUS**

André et Christiane Bourgault, propriétaires

565, route 216, Sainte-Félicité | 418 359-3284

**PETERBILT ATLANTIC**  
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

**POSTES DISPONIBLES :**

- REPRÉSENTANT PIÈCES ET SERVICE
- MÉCANICIEN
- ALIGNEUR

Heures d'ouverture  
Lundi au vendredi de 7 h 30 à minuit  
Samedi de 8 h à 16 h

195, avenue du Parc, Saint-Pascal  
418 492-7383 | 1 800 922-7383

[www.peterbiltatlantic.com](http://www.peterbiltatlantic.com)



Tous les jours, plusieurs milliers de camionneurs sillonnent les routes du Québec afin de transporter des marchandises en tous genres (produits alimentaires, médicaments, essence, vêtements, etc.) de façon efficace et sécuritaire. La Semaine nationale du camionnage, qui se tient du 3 au 9 septembre 2017, a pour but de souligner le travail exceptionnel de ces professionnels qui contribuent de diverses façons au développement économique et à la prospérité du pays.

### DES QUALITÉS ESSENTIELLES

Conduire un véhicule lourd n'est certainement pas une tâche aisée. Outre le fait qu'ils sont des conducteurs hors pair, les camionneurs possèdent également des

compétences et des aptitudes bien particulières. Voici quatre qualités propres aux camionneurs d'ici et d'ailleurs :

- 1. Autonomie :** les camionneurs sont plus souvent qu'autrement seuls dans leur véhicule. Ils sont donc les uniques responsables de leur camion et des marchandises qu'ils transportent.
- 2. Débrouillardise :** les camionneurs sont capables de prendre des décisions rapides et d'adapter leur trajet lorsqu'ils rencontrent des obstacles ou des imprévus.
- 3. Endurance :** les horaires irréguliers ainsi que les longues heures de travail font en sorte que les camionneurs possèdent une grande résistance à la fati-

gue et au stress. Ceux-ci sont également en excellente forme physique, car ils sont parfois appelés à déplacer des marchandises lors des chargements et des déchargements, notamment.

- 4. Vigilance :** partageant la route avec d'autres conducteurs (ayant souvent des véhicules plus vulnérables), les camionneurs doivent demeurer alertes de jour comme de nuit afin de prévenir les accidents.

Pour en savoir davantage sur le métier de camionneur (formation, perspectives d'emploi, etc.) ainsi que sur les activités organisées à l'occasion de la Semaine nationale du camionnage, visitez le [www.carrefour-acq.org](http://www.carrefour-acq.org).

## Camionneurs, prenez garde à la fatigue au volant!

La fatigue au volant est caractérisée par une diminution progressive de la vigilance physique et mentale qui mène à la somnolence et à l'endormissement. Elle peut s'avérer très dangereuse pour la sécurité des camionneurs — et des autres usagers de la route! —, car elle affaiblit considérablement les facultés, réduit la concentration, affecte le jugement et ralentit les réflexes.

Vous êtes conducteur d'un véhicule lourd? Voici quelques conseils sensés pour vous aider à prévenir la fatigue au volant :

- Assurez-vous de dormir suffisamment (de sept à huit heures par nuit, idéalement);
- Adoptez un mode de vie équilibré en mangeant sainement et en faisant régulièrement de l'activité physique;
- Planifiez vos trajets en fonction des moments « creux » de la journée, c'est-à-dire les périodes en dehors des heures de pointe;
- Consultez votre médecin si vous souffrez d'un trouble du sommeil (insomnie, apnée du sommeil, etc.).

Si vous êtes sur la route et que vous bâillez fréquemment, que vous changez involontairement de voie, que vous freinez tardivement, que vous éprouvez de la difficulté à maintenir une vitesse constante ou que vous négligez de regarder dans les rétroviseurs, vous êtes trop fatigué pour conduire! Arrêtez-vous donc dans un endroit sécuritaire pour prendre une pause

bien méritée et pour vous dégourdir les jambes. Profitez également de l'occasion pour faire une sieste de 15 à 30 minutes, car après tout, la meilleure façon de vaincre la fatigue est de « recharger vos batteries »!



La fatigue au volant représente l'une des principales causes d'accidents et de décès sur les routes du Québec.

### ATTENTION!

Les longues heures de travail, les horaires atypiques (rotatifs et de nuit, par exemple) et les importantes distances parcourues sont autant d'éléments pouvant affecter la capacité de conduire des camionneurs.

Votre spécialiste  
**DU PNEU**  
**J.L. Desrogers & FILS INC.**



Mécanique préventive

**SERVICE ROUTIER 24 HEURES**  
Denis Thibault, prop.  
193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
Tél. : 418 598-6434 Cell. : 418 234-2026

# Stabilité dans les inscriptions au Cégep de La Pocatière

Le Cégep de La Pocatière accueille 820 élèves cette année, soit un chiffre stable et encourageant dans la mesure où l'on prévoit des diminutions chaque année. Le nombre record d'étudiants internationaux cette année y est pour beaucoup.

STÉPHANIE GENDRON

Les 90 étudiants internationaux permettent d'aider des programmes plus en difficultés de recrutement comme Technologie du génie civique, Informatique et Comptabilité et gestion. Beaucoup d'efforts ont été faits pour les recruter. «Particulièrement en France», signifie Marie-Claude Deschênes, directrice générale du Cégep. «Nous avons des partenariats avec des lycées français», ajoute-t-elle. Grâce à la reconnaissance des acquis, ces étudiants font leur formation en une seule année.

Tous les programmes du Cégep peuvent donc démarrer, soit huit techniques et quatre préuniversitaires.

Cette année, le Cégep a particulièrement mis l'accent sur l'accueil et l'intégration des étudiants. «Surtout pour les élèves aux besoins particuliers. On peut penser par exemple aux 140 étudiants en services adaptés, aux parents, aux sportifs et aux internationaux aussi. Dans ce dernier cas, ils sont ar-



rivés une semaine avant pour être prêts pour la rentrée», précise Marie-Claude Deschênes.

Une vingtaine d'étudiants se sont inscrits pour la première fois à la Technique d'éducation spécialisée du Centre d'études collé-

giales du Témiscouata. Deux professeurs de La Pocatière, un en philosophie et un en éducation physique, ont été affectés, sur une base volontaire, au Témiscouata.

## Plus de 6000 élèves dans les écoles de Kamouraska-Rivière-du-Loup

C'est semaine de rentrée dans les écoles du Kamouraska. 6306 élèves s'assoieront sur les bancs d'école de la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup, comparativement à 6285 l'an dernier.

On remarque une légère baisse au préscolaire 4 ans et en maternelle 5 ans qui est compensée par une augmentation au primaire. Si le nombre d'élèves à l'école secondaire de Saint-Pascal a augmenté d'une dizaine de jeunes, il a baissé d'une trentaine pour La Pocatière.

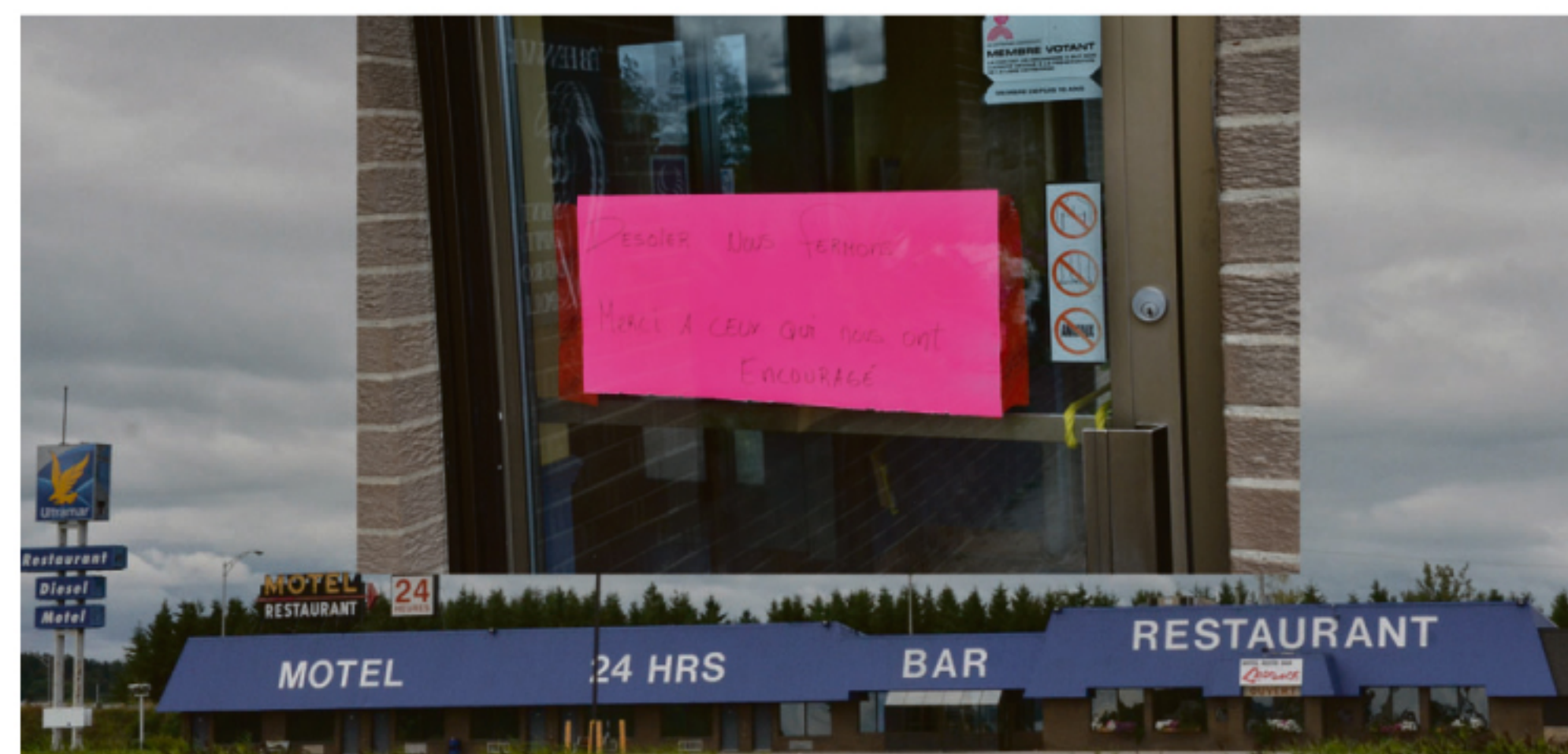
«Le défi pour le moment est de partir du bon pied, mettre les bonnes ressources aux bons endroits. Grâce aux réinvestissements

du gouvernement en mai et aux nouvelles mesures budgétaires, il a été possible d'ajouter des ressources en maternelle (mesures de soutien) et en première année (enseignants)», a dit Éric Choinière, de la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup.

Tous les chantiers dans les écoles du Kamouraska se sont terminés à temps et se sont bien déroulés.

## Fermeture du restaurant L'Escale

Une triste nouvelle attendait les employés du restaurant l'Escale de Saint-Pacôme le 25 août. Le restaurant, tout comme le dépanneur et la station-service avaient fermé leurs portes. Une affiche avait été posée à la porte pour aviser la clientèle de la fermeture de l'établissement. Il n'y avait pas de réponse au numéro de téléphone du restaurant. Toutefois, l'une des employées, madame Valérie Beaulieu, soulignait que les employés n'avaient pas été avisés de cette fermeture, qu'ils ont pris connaissance de l'avis comme les clients en arrivant. Le restaurant maintenait un bon achalandage, dit-elle, ce qui rend cette fermeture plus difficile à comprendre. L'entreprise employait plus de dix personnes, selon madame Beaulieu.



Au quotidien sur leplacoteux.com

## Série de nouveautés pour la rentrée dans L'Islet

Le 30 août prochain donnera le coup d'envoi à l'année scolaire 2017-2018 pour les élèves de l'ensemble des établissements de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud et quelques nouveautés sont au programme.

STÉPHANIE GENDRON

Dès septembre, quatre écoles primaires offriront pour la première fois de l'anglais intensif en 6e année, dont l'école primaire des Hauts-Sommets à Sainte-Perpétue. On comptera désormais 12 écoles primaires offrant le programme d'anglais intensif.

Du côté de la formation professionnelle, la nouveauté cette année est la formule de plus en plus répandue qui mise sur une approche travail-études afin de qualifier les élèves. Plusieurs programmes des centres offrent la possibilité de débiter à tout moment dans l'année.

### Parascolaire

Les jeunes en manque d'activités sportives, culturelles et scientifiques seront comblés cette année puisque l'école secondaire Bon-Pasteur mettra en place des activités parascolaires tous les mercredis soirs dès le mois d'octobre. Tous les élèves du 3e cycle de toutes les écoles primaires du pôle 5 seront invités à participer aux mercredis parascolaires organisés à l'école secondaire Bon-Pasteur de 16 h à 18 h. Des élèves de premier cycle du secondaire pourront également participer aux activités.

### Statistiques

Des élèves inscrits, 7 918 sont au secteur des jeunes. Au primaire, au préscolaire et au service Passe-Partout, on dénombre 5 365 élèves pour cette année, une hausse de 59 par rapport à l'an dernier. Quant au secondaire, 2 553 élèves sont inscrits pour l'année 2017-2018. Il s'agit d'une baisse de 16 élèves depuis 2016-2017. Dans les trois centres de formation professionnelle, on compte 270 élèves réguliers, 60 en ligne et 301 en formation à distance.

STÉPHANIE GENDRON



Près de 8000 jeunes sont inscrits au primaire dans Montmagny-L'Islet

## Fête du travail

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

**Veillez noter que les heures de tombées seront devancées en raison du congé de la Fête du travail.**

### TOMBÉE DU JOURNAL DU 6 SEPTEMBRE 2017

Journal et nécrologie : Vendredi 1<sup>er</sup> septembre à 10 h  
Annonces classées, et bloc-notes : Jeudi 31 août à 16 h 30

Nos bureaux seront fermés le lundi 4 septembre 2017.

**Merci de votre collaboration!**

9999T3317

# Le lancer du pain pita à la Fête du pain!

La Fête du Pain est de retour les 9 et 10 septembre prochains à La Seigneurie des Aulnaies, avec une grande nouveauté, soit des olympiades du pain pour toute la famille.

STÉPHANIE GENDRON

Le lancer du disque revient donc le lancer du pain pita et du pain lourd, une course à pied dans une poche à farine est à l'horaire et il y aura un jeu d'escrime... à la baguette. Pour l'occasion, Cédric Desjardins, l'ancien gardien de but de l'Océanic de Rimouski et des Remparts de Québec ayant demeuré 8 ans à La Pocatière sera l'invité d'honneur de l'événement.

L'activité aura lieu sur le site de La Seigneurie des Aulnaies le samedi 9 septembre de midi à 16 h, avec une remise des médailles à 17 h.

«On peut s'inscrire seul ou en groupe (famille, amis, travail), et l'inscription se fait en ligne. Évidemment, on ne veut pas non plus trop gaspiller, donc les baguettes lancées et utilisées pour l'escrime sont en fait fabriquées en résine, par exemple», explique le chargé de projet Jean-Julien Dupont.



## La fête

La Fête du Pain, seule du genre au Québec et lauréate 2015 du Prix du Patrimoine régional, présentera des démonstrations boulangères devant public avec l'Association des boulangers artisans du Québec. Il est également possible de s'inscrire à des ateliers pratiques qui permettront de découvrir la brioche tropézienne, les viennoiseries simples et les viennoiseries bicolores, le pain à la bière, le pain de ménage, le pain norvégien et la pizza au four à bois. Les enfants de 9 à 12 ans ne seront pas en reste, car ils auront droit cette année à deux ateliers, soit

la fabrication d'animaux en pain de mie et la fabrication de brioches tressées. Cette année, La Fête du Pain prend assez d'ampleur pour envahir le village de Saint-Roch-des-Aulnaies et même la région — certains ateliers seront offerts à la Place de l'Église à Saint-Roch-des-Aulnaies ainsi qu'à La Roche à Veillon à Saint-Jean-Port-Joli.

La programmation Jeunesse propose aux enfants de façonner leur petit pain chaud et de décorer leur chapeau d'apprentis. La Tente à contes animera les 0 à 5 ans le samedi avant-midi, et une piñata géante libérera ses surprises en fin de journée chaque jour. En après-midi, les personnages du Jardin mytho-

logique amèneront les jeunes dans une toute nouvelle aventure avec la Fée des récoltes, Fin Finaud le Renard et Gus le Gobelin chapardeur.

Notons enfin la présence de Guillaume B.-Sidwell le samedi ainsi que du Duo Astheur le dimanche, qui mettront de l'ambiance pendant que les visiteurs dégusteront leurs maintes découvertes, dont l'art de la vannerie qui sera présenté par Madame KeeVanne, nouvel ajout à la programmation le samedi pour démontrer comment tresser les épis de blé et qui donnera même des ateliers pour permettre aux visiteurs de repartir avec leur propre création, le dimanche.

# Une gamme de jus développée à La Pocatière

La Fraisière Lebel de Saint-Arsène a fait appel au Centre de développement bioalimentaire de La Pocatière (CDBQ) pour tester et analyser, ainsi que faire la première production, d'une nouvelle gamme de jus de fraises et de framboises. «Nous travaillons à partir d'un principe de traitement haute pression (HPP), qui permet de mieux conserver le produit tout en préservant ses valeurs nutritives», indique Nathalie Bernier. Deux jus sont disponibles soit «Fraise ta vie» et «Couleur framboise». Ces produits transformés permettent d'écouler l'inventaire de fraises et de framboises en fin de journée. (S.G)



Photo : Catherine Roy Photographe

## Placotages

### Arc-en-ciel

Changement de dernière minute, les groupes à L'arc-en-ciel du cœur débiteront le mardi 5 septembre et non pas le lundi 28 août, tel que mentionné dans les Placotages de la semaine dernière.

### Catéchèse

Les catéchètes invitent les parents qui ont des enfants qui désirent suivre la catéchèse d'éveil à la foi et de préparation aux sacrements à s'inscrire au bureau de la paroisse de Saint-Pascal le 30 août entre 17 h et 19 h, ou le 31 août entre 17 h et 19 h. Information : 418-492-6345 ou Céline 418-492-2358.

### Défi 7 chutes

La quatrième édition du défi 7 chutes se tiendra le dimanche 10 septembre à 11 h au Parc des sept chutes de Saint-Pascal. Cette course à obstacles unique au Kamouraska est gratuite et est accessible à tous (de 5 à 80 ans!). Cette année, le parcours d'environ 5 kilomètres sera ponctué d'une vingtaine d'obstacles. Vous pouvez avoir des informations supplémentaires en nous trouvant sur Facebook ou sur le site : defi7chutes.wordpress.com. Cet événement est offert en collaboration avec Ville Saint-Pascal et fait bouger plus d'une centaine de participants dont plusieurs familles.

### Écocentre

À partir du 7 septembre, l'écocentre de Saint-Alexandre change d'horaire, il sera ouvert le jeudi de 8 h à 16 h seulement. Il reste également ouvert le 1er et 3e samedi du mois de 8 h à 12 h comme à l'habitude.

### 90 ans

Le 12 août 2017, les jumelles Marcelle et Gabrielle St-Onge (photo ci-contre) ont célébré leur 90 ans. Entourées de quelques neveux et nièces des environs, elles ont partagé ce joli gâteau. Nous leur souhaitons de garder encore longtemps leur esprit vif et leur joie de vivre.



**Le Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) GOR 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

[www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com)

Financé par le gouvernement du Québec | **Canada** | **IMPRESSION tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL | Distribution **publi soc**

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Louis Turbide (poste 105)  
direction@leplacoteux.com

**RÉDACTEUR EN CHEF**  
Maurice Gagnon (poste 104)  
journaliste@leplacoteux.com

**JOURNALISTE PIGISTE**  
Stéphanie Gendron

**CARICATURISTE** : Métyvié

**WEBMESTRE**  
Maxime Paradis (poste 103)  
web@leplacoteux.com

**VENTES**  
Pierre Dumais (poste 122)  
pierre@leplacoteux.com

**Édith Lévesque** (poste 108)  
edith@leplacoteux.com

**ADMINISTRATION**  
Brigitte Dionne (poste 102)  
administration@leplacoteux.com

**PRODUCTION**  
Marjorie Ouellet,  
coordonnatrice (poste 111)

**Manon Brousseau** (poste 106)  
montage@leplacoteux.com

**RÉCEPTION - PETITES ANNONCES**  
Brigitte Dionne (poste 101)  
petitesannonces@leplacoteux.com

**CONSEIL D'ADMINISTRATION**  
Claude Gagnon, président  
Luc Morneau, vice-président  
Gilles Guilbert, secrétaire  
Louis Grenier, directeur  
Édith Lévesque, directrice

**TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706**

Édition Kamouraska-L'Islet **18 325 copies**

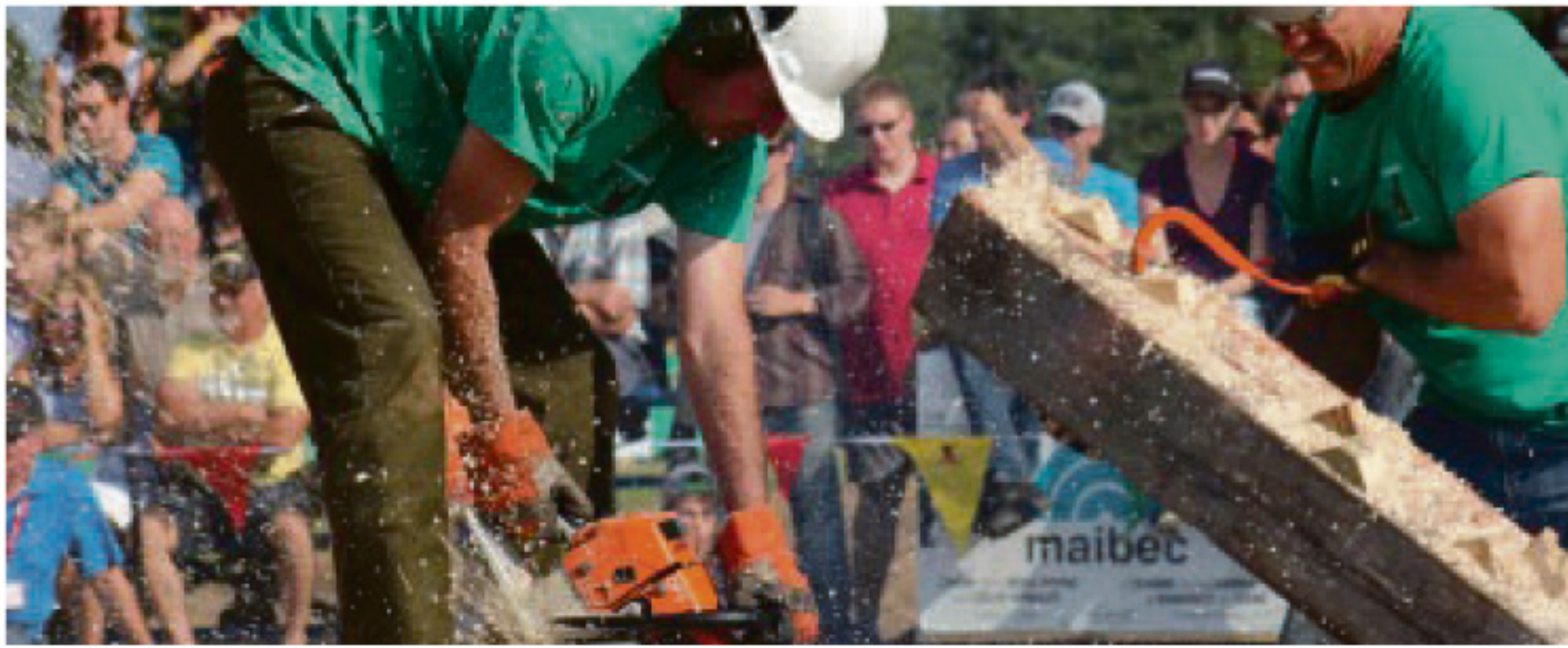
Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

**ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année.**  
TPS et TVQ incluses

**hebdos QUÉBEC** | **Fait de plus de 50% de papier recyclé.**  
Merci de recycler ce journal.

# Une réussite au Festival du Bûcheux



La 37e édition du Festival du Bûcheux maintenant close, le comité et les festiva- liers parlent déjà d'une réussite.

Venus de partout au Québec, les gens de la région et les visiteurs sont ravis de tous les spectacles et attraits que la programmation offrait. Les points forts de la fin de semaine ont été les compétitions forestières, les expositions et démonstrations de machineries forestières, les spectacles de Max Leblanc, P-A Méthot, Alter Ego et la démonstration de motocross avec le Milot Land Tour. Comme le veut la tradition, le Festival remet ses pro-

fits à la Ville de Saint-Pamphile, qui seront redistribués au travers les loisirs et la culture de la Ville. Jusqu'à aujourd'hui, plus de 1 million de dollars ont été remis.

Le président remercie les quelque 40 membres bénévoles du comité organisateur qui travaillent avec acharnement tout au long de l'année, les quelque 400 bénévoles qui ont donné de leur temps durant la fin de semaine, ainsi que tous les commanditaires et partena- raires qui nous soutiennent année après année et sans qui le festival ne serait pas ce qu'il est devenu (Photo archives Le Placoteux).

**DÉNEIGEMENT**  
**HUGO PELLETIER**

Résidentiel et Commercial  
*Estimation gratuite*

Le même excellent service depuis 4 ans déjà!

Cellulaire : 418 551-9976

*Pour un travail bien fait toujours à temps!*



# YOGA

Pour apprivoiser la respiration, assouplir le corps et apaiser le mental

**Pour adulte :** Cours de groupe ou individuel  
Cours adapté pour personnes à mobilité réduite  
Cours adapté pour femmes enceintes  
Début des cours : semaine du 18 septembre

Plus de 15 ans de formation et 17 ans d'expérience.

## 418 492-9222

**Ma vie. Mon décor.**  
**DECO SURFACES**  
www.decosurfaces.com



Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

**RONA** IDECO SURFACES  
CENTRE DE RENOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

*Maïs sucré*  
*Blevets*  
*Carottes et ail*  
*Saint-Pascal*  
**Mario Belzile**  
**Pascale Ouellet**

Réservation  
**418 492-9302**  
**418 894-6324**



**Caravane 185 inc.** (2006)

86, RUE PRINCIPALE  
ST-ANTONIN, (RIVIÈRE-DU-LOUP)  
TÉL.: 418 867-2111-1 800 383-2110  
WWW.CARAVANE185.COM

## PORTES OUVERTES 1<sup>ER</sup> AU 4 SEPTEMBRE!

**PARTY HOT-DOG & ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE**

LE PLUS GRAND CENTRE DE VR DANS L'EST DU CANADA!

**4 SUCCURSALES!**

- 1 CARAVANE MARCO
- 2 Caravane 185 Edmundston (NB)
- 3 CARAVANE JOUBERT
- 4 Caravane 185

**Venez tourner la roue chanceuse\* et vous pourriez gagner 1,000.00 \$ ! + 1,000 \$ CASH = 2,000 \$ CASH!**

\*certaines conditions s'appliquent.

**Sunset Trail 250RB**  
\$ 26,995!  
(prix sans échange)

**CHaise ADIRONDACK SUPER SPÉCIAL!!!**  
**\$ 59,95!**

**Hideout 26RLS 2017**  
\$ 28,995!  
(prix sans échange)

**Citation 4010NG**  
\$ 53,995!  
(prix sans échange)  
Largeur 10 pieds!

**PLUS DE 200 UNITÉS NEUVES/USAGÉES EN INVENTAIRES!**

**VENTE - PIÈCES - SERVICE - LOCATION - FINANCEMENT**

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE **Desjardins à partir de 3.98%**

# Plus de directeur général à l'ITA de La Pocatière

L'ITA – Campus de La Pocatière comptera désormais sur un directeur de campus plutôt qu'une direction générale. C'est ce que mentionne une communication interne émise par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), dont Le Placoteux a obtenu copie et qui nous a été validée par le MAPAQ lui-même.

**MAXIME PARADIS**



Il y a un mois à peine, le ministre de l'Agriculture, M. Laurent Lessard, avait demandé au ministère d'amorcer le processus de dotation du poste de directeur dans les plus brefs délais. Rappelons que le poste de directeur général de l'institution est occupé par intérim depuis maintenant quelques années. Dans les jours précédant la demande du ministre, le député de Côte-du-Sud avait fait état d'un entretien avec M. Lessard dans lequel ils avaient convenu qu'une direction générale par intérim à La Pocatière « inquiétait la population » quant à l'avenir de l'institution.

Toutefois, dans une communication interne datant du 14 août et envoyée par la sous-ministre adjointe à la formation bioali-

mentaire par intérim, Mme Louise Leblanc, il est écrit que les campus de La Pocatière et de Saint-Hyacinthe seront maintenant dirigés par des directeurs de campus et non plus des directeurs généraux, « un vocable qui renforçait l'idée de deux ITA », peut-on lire.

« Ces directeurs de campus devront établir et maintenir les partenariats régionaux, ce qui par le passé relevait de la direction adjointe », nous a confirmé M. Yohan Dallaire-Boily, relationniste au MAPAQ.

En attendant la nomination du directeur de campus à l'ITA de La Pocatière, c'est M. Sylvain Gingras qui continuera d'assumer la direction par intérim, en relève de Mme Isabelle Allard.

Réseau électrique métropolitain

## Déception dans le milieu

Malgré les représentations locales, Québec n'imposera pas un seuil minimal de contenu canadien ou québécois dans son projet de Réseau électrique métropolitain (REM). Cette décision provoque une profonde déception chez les intervenants de la région.

Évalué à 5,5 milliards, le projet REM prévoit relier les banlieues de Brossard (Rive-Sud), Sainte-Anne-de-Bellevue (Ouest de l'Île) et Deux-Montagnes (Rive-Nord), ainsi que l'aéroport Montréal-Trudeau à la gare Centrale de Montréal au centre-ville.

La présence d'un contenu local aurait donné une chance de plus à l'usine Bombardier de La Pocatière d'obtenir une part des

contrats, souligne le maire de La Pocatière, monsieur Sylvain Hudon. « Ça enlève des chances s'il n'y a pas une obligation de contenu local », dit-il.

Monsieur Hudon indique que les représentations du milieu en faveur d'un pourcentage de contenu local s'étendent à l'ensemble du domaine manufacturier. « Pour nous, c'est une déception, mais nous allons continuer

nos représentations en espérant que nos démarches ne demeurent pas lettre morte », a ajouté le maire de La Pocatière.

### Peu optimiste

La déception s'exprime aussi du côté du préfet de la MRC de Kamouraska, monsieur Yvon Soucy. « Une telle décision de la part du gouvernement du Québec crée de l'incertitude pour Bombardier », dit-il. Monsieur Soucy dit avoir communiqué son désappointement au député de Côte-du-Sud, monsieur Norbert Morin. Yvon Soucy est peu optimiste

**MAURICE GAGNON**

de voir un revirement de situation, « le ministre Lessard semble, dit-il, avoir fermé la porte. »

« C'est un projet qui chemine par l'entremise de la Caisse de dépôt. C'est son projet pour lequel il y a un appel d'offres alors c'est sa liberté », a déclaré à Radio-Canada le ministre responsable du Bas-Saint-Laurent, Jean D'Amour.

« Le Québec diminue de plus en plus le contenu local alors que les États-Unis ferment de plus en plus leur marché », déplore monsieur Soucy.



## Le ciné-club prêt pour sa saison

Le Cégep de La Pocatière et le Cinéma Le Scénario vous invitent à partager à nouveau sa passion pour le cinéma de répertoire. Si

vous souhaitez faire des économies, vous pouvez pour procurer une carte du ciné-club donnant accès à 6 films, soit les 5 films de la programmation du ciné-club (Un sac de billes, Sage femme, Monsieur et Madame Adelman, Django et Paris pieds nus) et un film de la programmation régulière (excluant les primeurs et les films 3D). Vous pouvez vous procurer cette carte au cinéma ou au Cégep de La Pocatière, bureau C-604. Information et programmation : [www.cinemaescenario.com](http://www.cinemaescenario.com).

Magalie Caron  
Orthophoniste  
OOAQ#1507  
[www.mcorthophonie.com](http://www.mcorthophonie.com)  
T 418.234.2277  
@mcaron.ortho@globetrotter.net



9998E3517

Karaté Kempo Shoshin



Lundi et vendredi  
de 18 h 30 à 19 h 30  
au gymnase de  
l'École secondaire  
Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal  
Début le 8 septembre.  
Pour informations :  
Francis Landry au 418 492-5189

6182P3517

**DE RETOUR!**  
au  
**Motel LE BOISÉ**  
243, Principale, Saint-Pamphile

**Mme Colette Lamothe**  
Clairvoyante et cartomancienne

Judi 14 septembre 10 h à 22 h  
Vendredi 15 septembre 8 h à 22 h

Pour réservations :  
**418 356-3183**  
**1 819 373-8904**

# La Maison Chapais et Les Jardins de la Bouteillerie font équipe

Les Jardins de la Bouteillerie et la Maison Chapais de Saint-Denis-De La Bouteillerie s'associent pour offrir à la population leurs produits respectifs. Depuis la fermeture de l'épicerie du village de Saint-Denis, la Maison Chapais et Les Jardins de la Bouteillerie n'avaient plus de lieu pour vendre leurs produits localement. Depuis juillet dernier, ils sont devenus partenaires le dimanche afin de les vendre lors des concerts de « Dimanches champêtres » de la Maison Chapais. Ce rendez-vous dominical se prolongera jusqu'en automne à l'entrée de la Maison Chapais.

La Maison Chapais bénéficie de cette nouvelle offre de vente, car les produits locaux attirent une nouvelle clientèle sur le site historique et le point de vente permet d'écouler les légumes des Jardins oubliés. M. Hubert Théberge, directeur de la Maison Chapais, espère que cette association perdure.

De plus, les produits des Jardins de la Bouteillerie sont en ventes du lundi au dimanche au Jardin du Bedeau à Kamouraska, Chez Daniel à Mont-Carmel, au Metro Lebel de La Pocatière et au Provigo de Saint-Pascal, ainsi qu'à la ferme sur réservation.

La Maison Chapais bénéficie de l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec. Elle bénéficie également des programmes Emploi d'Été Canada et Jeunesse

Canada au travail. Elle est ouverte du lundi au dimanche de 10 h à 17 h, et ce, jusqu'à l'Action de grâce. Pour plus d'informations : 418 498-2353 ou [www.maisonchapais.com](http://www.maisonchapais.com).



Virginia Bergeron et Hubert Théberge (photo courtoisie Isabelle & Samuel).

## C'EST LA RENTRÉE



**Aftershokz Bluez 2S**  
**99,95 \$** 30\$ de rabais



**Logiciel Antidote**  
**99,95 \$** ◆  
Régulier : 119,95\$



Quantités limitées.  
Prix valides jusqu'à épuisement des stocks.

426A, 4<sup>e</sup> avenue  
La Pocatière  
418 856-5646  
[informatiqueidc.com](http://informatiqueidc.com)

*Fondue chinoise à volonté*  
**Du lundi au samedi**  
à partir de 16 h **18 \$**

*Ouvert dès 5 h 30*  
pour le **DÉJEUNER**  
**DU TRAVAILLEUR**

**BUFFET CHINOIS**  
Jeudi midi **12 \$**

**BUFFET DU TRAVAILLEUR**  
Vendredi midi **12 \$**

**BRUNCH DU DIMANCHE** **12 \$**

**BUFFET CHINOIS**  
Le dimanche dès 17 h

Buffets GRATUITS  
tous nos buffets sont gratuits pour  
les ENFANTS de 5 ans et moins  
1/2 prix pour les 6 à 9 ans

Resto  
**Le Bec Fin**  
266, rue Rochette, Saint-Pascal

Suivez-nous sur **418 492-3039**

# Fillion

CHAUSSURES

## ESPACE SÉCURITÉ PAR BELMONT.

JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE

### SUPER VENTE DU TRAVAIL!



PROLITE (A9045)

## 69,99 \$

~~129,99 \$~~



**ACTON**  
CANADA

648 rue Taché, Saint-Pascal t. 581 213-0052

[belmontsecurite.ca](http://belmontsecurite.ca)

# Saint-Onésime pourra investir dans son réseau routier

La municipalité de Saint-Onésime-d'Ixworth vient d'avoir l'autorisation du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) pour aller de l'avant dans la réfection de quelques routes de son territoire. Ces travaux seront rendus possibles grâce au déblocage des revenus de la taxe d'accise qui était gelée par le MAMOT depuis 2014.

MAXIME PARADIS

Comme le mentionne la mairesse de Saint-Onésime, Mme Hélène Laboissonnière, la loi entourant l'utilisation de la taxe d'accise est claire, cette dernière doit servir en premier lieu à des travaux sur le réseau d'égout et d'égout de la municipalité, au besoin, avant d'être utilisée à d'autres fins.

À Saint-Onésime-d'Ixworth, cette dernière était gelée depuis 2014, le temps que la municipalité fasse état de son réseau d'égout datant de 1996. Après avoir fait rapport des analyses stipulant que le réseau était en bon état, le MAMOT a autorisé l'utilisation des revenus liés à la taxe d'accise pour la réalisation de travaux visant l'amélioration de certaines infrastructures au sein de la municipalité. « Dans l'ordre, nous prévoyons terminer les travaux dans le chemin du Vide, la route Drapeau Sud et le chemin d'Ixworth », d'indiquer la mairesse.

Des travaux sur le pont menant aux Sentiers d'Ixworth, fermé depuis l'hiver dernier, sont également prévus. En ce qui concerne

la réfection de la toiture du pont couvert, endommagée l'hiver dernier, celle-ci n'est pas éligible selon les règles dictées par le ministère, de préciser Mme Laboissonnière.

## Station de pompage

Toutefois, avant d'aller de l'avant avec cette série de travaux, Saint-Onésime-d'Ixworth devra débiter par la mise aux normes de la station de pompage de la municipalité, la priorité absolue pour respecter la loi encadrant l'utilisation des revenus de la taxe d'accise.

En 2018, d'autres travaux sont prévus dans le rang 4 de Saint-Onésime, jusqu'à la limite de la route Jeffrey. Ils se poursuivront en 2020 sur le chemin du village, de l'extrémité est du périmètre urbain jusqu'au pont à la frontière de Saint-Gabriel. Ces travaux seront rendus possibles grâce au Plan d'intervention en infrastructure du réseau local (PIIRL), qui cible principalement les routes collectrices entre municipalités.



Saint-Onésime pourra investir dans son réseau routier. Photo : Archives Le Placoteux.

## Les champignons à l'honneur dans quelques jours

Le 3e Festival des champignons forestiers au Kamouraska e tiendra chez Côté-Est de Kamouraska du 31 août au 4 septembre prochain. Biopterre-Centre de développement des bio-produits, le Café-Bistro Côté Est, le Groupement forestier Kamouraska et Promotion Kamouraska s'unissent pour la tenue de cet événement qui débutera par un 5 à 7 chez Côté-Est le 31 août. L'accessibilité au site est gratuite.

Au cours du festival, plusieurs chefs viendront faire découvrir la versatilité des champignons forestiers du Kamouraska.

Au Québec, selon Pascale Malenfant, professionnelle de recherche chez Biopterre, l'attrait pour les champignons forestiers est

en émergence. « La région du Kamouraska continue ses efforts de développement d'une économie mycologique et le festival est une des activités qui attirent des gens de partout dans la province », ajoute-t-elle.

La population pourra aller à la rencontre de l'univers culinaire du chef invité Olivier Thibault-Allard copropriétaire du restaurant Kraken Cru de Québec, endroit reconnu et inspiré des bars à huître de la côte Est américaine.

« Pour ceux qui n'ont jamais goûté, ce sera l'occasion de s'ouvrir à un monde plein de saveurs. Pour les habitués, les champignons se dévoileront sous des formes inusitées », ajoute Perle Morency, co propriétaire du Café-Bistro Côté-Est.

Des conférences et des kiosques mettant en valeur la filière mycologique viendront agrémenter la programmation, le samedi 2 septembre de 10 h à 16 h. Pierre Bouchard

de chez Biopterre parlera de la coloration du bois à l'aide des champignons et il sera également question des accords vins, spiritueux et champignons forestiers avec les gens de La Radoune et le sommelier du Café Bistro Côté Est. François-Xavier Fauck de l'entreprise Chapeau les bois! et président de l'Association pour la commercialisation des produits forestiers non ligneux du Québec (ACPFNL) sera présent pour une conférence intitulée « Transformation et Gastronomie des champignons ».

Les banquets gastronomiques seront de retour avec six services à l'honneur. Les billets sont en vente au 418 308-0739. Places limitées les 1 et 2 septembre. Fort de l'expérience de l'an dernier, le concours du plus gros champignon homard revient. Suite à un petit atelier théorique, les participants parcourront la forêt pour découvrir les spécimens en place et termineront l'activité par une dégustation. Réservation : 418-495-2054 poste 112.

Pour plus de détails ou pour la programmation complète, visitez la page Facebook de l'événement Festival des champignons forestiers chez Côté Est.

Cet événement est réalisé grâce à la collaboration de la Caisse Desjardins du Centre de Kamouraska, le député provincial M. Norbert Morin, la MRC de Kamouraska, Le Parc régional du Haut-Pays de Kamouraska, Le Fil bleu, Boréale, les municipalités de Kamouraska et Saint-Pascal. Photo : Julie Houde-Audet photographie



**GRANDE VENTE**  
**ÉQUIPEMENTS, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET QUINCAILLERIE**  
**31 août et 1<sup>er</sup> septembre de 9 h à 17 h**  
**au 625, avenue Bérubé, Saint-Pascal**  
**Ancienne usine de Construction Dumais et Pelletier Inc. (face à Camille Dumais inc.)**

Échelles, escabeaux, échafauds roulants, pattes de vérin, équerres de projection, équerres de carré, chariot sur roue, support de banc de scie, machines à pression négative, balayeuse EPA, monte gypse au plafond, scie à béton, chaufferette électrique, instincteurs, lumières sur fils, brouettes, clôture à neige et plusieurs petits outils, pelles, râpeaux et autres.

Différents lots de plinthe, boiserie, soffite, colombage de métal, clous à main, clous à fusil, vis et vis à visseuse, poignées, peintures et beaucoup d'autres matériaux.

Bureau, chaises, classeur, armoire de rangement, machine à écrire, ordinateur complet et imprimantes.

**Tout doit sortir!**  
**Vente finale, paiement comptant.**  
**AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE**

**Pavillon Central**  
**TERRAIN EXPO SAINT-PASCAL**  
**SAMEDI 9 SEPTEMBRE 2017**

**Méga Vente**  
**De garage**

DE 9 H À 15 H  
 Prix : 10\$/table

Réservez avant le 4 septembre  
 au 418 498-2525 ou  
 dg.expostpascal@outlook.com  
**Bienvenue à tous!**

**CASSE-CROÛTE**

**PLAN B**

**FERMETURE**  
**le dimanche**  
**3 septembre, à 21 h**

**Nous tenons à remercier**  
**tous les clients pour**  
**la saison 2017.**  
**À l'an prochain!**  
*Martin et Renée*

**MAINTENANT!**  
 au  
**Motel Le Pocatois**  
 235, Route 132, La Pocatière

**Mme Colette Lamothe**  
**Clairvoyante et cartomancienne**

Lundi 11 septembre 16 h à 22 h  
 Mardi 12 septembre 8 h à 22 h  
 Mercredi 13 septembre 8 h à 22 h

Pour réservations :  
**1 819 373-8904**  
**418 856-1688**

# En action sur les enjeux forestiers

Le maire de Saint-Pascal, monsieur Rénauld Bernier, a rencontré le 24 août dernier à Québec le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, monsieur Luc Blanchette, lors d'une réunion du Comité sur la forêt de l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

Le maire et ses collègues d'ailleurs au Québec ont profité de l'occasion pour faire le point avec le ministre sur différents dossiers prioritaires pour les communautés forestières, dont les négociations canado-américaines sur le bois d'œuvre résineux. Monsieur Blanchette a d'ailleurs dressé un bilan positif de la mission qu'il a menée récemment auprès d'élus et de partenaires économiques dans différents États américains. À la suggestion de l'UMQ, il a également rencontré des acheteurs, des constructeurs et des associations nationales pour les sensibiliser à notre régime forestier et à l'importance d'un accord.

« J'invite le gouvernement fédéral à poursuivre ses négociations avec son homologue américain afin de conclure le meilleur accord possible pour assurer la prospérité et la vitalité du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-du-Sud et de l'ensemble des communautés forestières. Tous les partenaires québécois sont mobilisés plus que jamais afin de pérenniser notre industrie forestière, entre autres le secteur du sciage, et nous poursuivrons nos efforts en ce sens au cours des prochains mois », a expliqué monsieur Bernier.

## C'EST LA RENTRÉE



**Imprimante Brother**

**329 \$** 50\$ de rabais



**Imprimante HP Deskjet 2130**

**59<sup>95</sup> \$**

Quantités limitées.  
Prix valides jusqu'à épuisement des stocks.

426A, 4<sup>e</sup> avenue  
La Pocatière  
418 856-5646  
informatiqueidc.com



### VOYAGE

La Pocatière

402, 4<sup>e</sup> Avenue      Tél.: 418-856-4129  
La Pocatière (Québec)      Watt : 1-800-882-4129  
G0R 1Z0      Téléc.: 418-856-3347  
Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com  
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com  
Détenant d'un permis du Québec

Danie Jean, directrice-générale

Suivez-nous

<p><b>Riviera Maya (Mexique)</b> Du 16 au 23 janvier 2018 8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au BleuBay Grand Esmeralda 4,5* Vol de Québec, Transat Départ de la région Accompagnateur de Voyage La Pocatière Disponible : 22 places</p> <p style="text-align: right;">À partir de 1595 \$</p> 	<p><b>Punta Cana (République Dominicaine)</b> Du 25 janvier au 1 février 2018 8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Riu Bambu 5* Vol de Québec avec Sunwing Départ de la région Accompagné par Gaétan Dubé Disponible : 12 places</p> <p style="text-align: right;">À partir de 1635 \$</p>  <p style="text-align: center;"><b>Golf inclus !!</b></p>
<p><b>Cayo Santa Maria (Cuba)</b> Du 14 au 21 février 2018 8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Playa Cayo Santa Maria 4,5* Vol de Québec, Transat Départ de la région Accompagnateur de Voyage La Pocatière Disponible : 16 places</p> <p style="text-align: right;">À partir de 1299 \$</p> 	<p><b>Samana (République Dominicaine)</b> Du 16 au 23 mars 2018 8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Grand Paradise 4* Vol de Québec avec Transat Départ de la région Accompagné par Nicole Laforest Disponible : 22 places</p> <p style="text-align: right;">À partir de 1499 \$</p> 

**10 septembre 2017**  
De 10 h à 15 h

**Centre Bombardier**  
La Pocatière


**Nous vous attendons en grand nombre !!!**



Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. **Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$**


# BMR

## SAMEDI SEULEMENT




# 15%

de rabais en magasin\*




\*Le samedi 2 septembre 2017, obtenez 15% de rabais sur tous les articles à prix régulier de détail en inventaire. L'offre ne s'applique pas aux matériaux, à l'achat de cartes-cadeaux, aux commandes spéciales. Seuls les achats payés (comptant, carte de débit et de crédit) et emportés sont admissibles. Aucune réservation acceptée. Offre non valide pour les comptes avec prix Privilèges entrepreneur et prix Privilèges projet. La promotion est offerte dans tous les BMR Dynaco à l'exception de la succursale de St-Augustin-de-Desmaures.



**Dynaco**  
RÉNOVATION

St-Jean-Port-Joli  
La Pocatière  
St-Pascal  
Rivière-du-Loup

 **BMR Dynaco**  
www.dynaco.coop

# Deux anciens directeurs de l'ITA se prononcent sur son avenir

Bientôt, les ITA de La Pocatière et de Saint-Hyacinthe auront chacune un nouveau directeur de campus. Ces changements à l'organisation offriront-ils de meilleures perspectives d'avenir pour le campus de La Pocatière? André Simard et Rosaire Ouellet, respectivement directeurs généraux de l'ITA de La Pocatière de 1996 à 2010 et de 2010 à 2013, se prononcent.

MAXIME PARADIS

**Q :** Le député Norbert Morin annonçait cet été qu'il ne voulait plus de direction générale par intérim à l'ITA de La Pocatière. Finalement, le MAPAQ répond en ouvrant un poste permanent, mais en changeant le vocable pour direction de campus. Selon vous, est-ce que ça va régler les problèmes de l'ITA de La Pocatière?

**Rosaire :** Ça va améliorer la situation par rapport à ce qu'on a connu depuis quatre ans, en redonnant la possibilité au campus de travailler avec les gens de la région. Mais on n'a pas le détail sur l'autonomie que le campus de La Pocatière aura. On confirme plutôt que ça sera un ITA, ce qui veut dire, selon moi, que les décisions et les grandes orientations de l'institution vont demeurer centralisées à Québec.

**André :** Dans cette annonce, on confirme le statu quo pour l'institution qui était pourtant dénoncé par le milieu. Rien n'est dit par rapport au volet recherche appliquée, ou même le volet coopération internationale. On dirait que ça a été abandonné. On parle de la formation continue, c'est correct, mais l'ITA de La Pocatière doit être plus que ça. On ne sait rien sur les orientations futures de l'institution.

**Q :** Dans l'année qui a suivi le dépôt du mémoire sur l'avenir de l'ITA, le Cégep de La

Pocatière a proposé un regroupement administratif avec l'institution. Cette avenue a été écartée par le ministre Laurent Lessard, le printemps dernier, lorsqu'il a mentionné que le statut de l'ITA ne changerait pas. Croyez-vous que cette proposition aurait dû être étudiée davantage?

**Rosaire :** À l'époque de Claude Béchar, le rapport Pronovost recommandait de libérer les deux campus du carcan administratif de la fonction publique et d'en faire des écoles autonomes. C'est l'avenue en laquelle je crois : un conseil d'administration composé de gens locaux qui gère le budget de l'institut, un rapport des activités envoyé au ministre de l'Agriculture et non pas au ministre et un régime pédagogique qui relève du ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. Je n'ai jamais cru que le MAPAQ laisserait aller son école au Cégep.

**André :** Quand j'étais à la direction de l'ITA, je n'étais pas favorable à un regroupement administratif avec le Cégep. À ce moment-là, je considérais qu'on avait une assez grande marge de manœuvre et plus d'autonomie. Depuis, ma pensée a évolué, car j'ai constaté le rétrécissement de l'impact de l'ITA au sein du milieu et la diminution de la clientèle. Aujourd'hui, j'ai le sentiment que l'ITA est considéré comme une simple direc-

tion du ministère. L'avenue avec le Cégep serait intéressante, mais toujours est-il qu'il faudrait prendre la peine de l'analyser.

**Q :** De 2012 à 2014, une baisse des inscriptions a été enregistrée à l'ITA de La Pocatière. Depuis l'automne 2015, elles sont en augmentation. Néanmoins, on sent que ça demeure fragile en raison de la baisse démographique qu'on vit dans la région. L'ITA devra-t-il accentuer ses efforts de recrutement à l'étranger?

**Rosaire :** Avant, on recrutait à l'étranger, mais ça ne se voit plus depuis les coupures, il y a quelques années. On avait une entente avec les 630 collèges publics français qui nous permettait d'envoyer des étudiants en stage là-bas et vice-versa. On a coupé la ressource qui s'en occupait. Je suis allé moi-même, à mes frais, faire un peu de promos en France, durant mes vacances et on me l'a reproché. Mais si on veut inciter des jeunes à venir étudier à l'ITA de La Pocatière, peu importe d'où ils viennent, il faut toujours bien faire la promotion de l'institution et s'assurer que

quelqu'un qui s'y connaît explique aux jeunes les possibilités de carrière dans le domaine agricole.

**André :** On a toujours parlé d'une hausse de clientèle, mais en fait, il y a une hausse depuis 2014, mais on reste encore en baisse par rapport à 2012. (NDLR : 343 inscriptions au 20 septembre 2012 et 334 au 20 septembre 2016. Source : Service des communications de l'ITA - Campus de La Pocatière). Quand j'étais directeur, on a déjà eu plus de 400 étudiants. Recruter à l'étranger, c'est indispensable aujourd'hui et l'ITA a tout intérêt à le faire, étant donné qu'elle offre des formations dans des domaines spécifiques que d'autres établissements n'ont pas au Québec.

**Q :** Selon vous, l'avenir de l'ITA passe par quoi?

**Rosaire :** Ou bien on sort l'ITA du MAPAQ et on le remet entre les mains du ministère de l'Éducation, ou bien on fait ce que recommande le rapport Pronovost, ce que je préconise. En devenant une entité autonome avec son propre conseil d'administration, on aurait des gens de la région qui se préoccuperaient d'une formation en agriculture comme celle qui se pratique dans l'Est-du-Québec. Mais pour ça, ça prend une volonté politique.

**André :** L'avenir de l'ITA passe par lui trouver un statut qui lui permette d'évoluer et de mieux servir le secteur dans lequel il évolue et le milieu régional. Rendu là, toutes les options sont possibles, mais il faut prendre la peine de les étudier. Le statu quo n'est plus possible et je considère que les élus du milieu doivent continuer de marteler ce message si on espère un jour voir du changement.



À gauche : Rosaire Ouellet. À droite : André Simard.

## NOUVEAUX TRACTEURS DE LA SÉRIE 5R

**CONFORT INCOMPARABLE**

**MANIABILITÉ LÉGENDAIRE**

**VUE PANORAMIQUE**

**TRANSMISSION FACILE À UTILISER**

**INTELLIGENT ET SIMPLE D'UTILISATION**

**TRACTEUR HAUT DE GAMME.**

**CARACTÉRISTIQUES HAUT DE GAMME.**

**EXPÉRIENCE HAUT DE GAMME.**

Communiquez avec votre représentant pour en faire l'essai dès aujourd'hui!

**JOHN DEERE**

**16 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR**

[www.jldlague.ca](http://www.jldlague.ca) • 1 855 465-2483

345, rang 2 Est  
St-Pascal • 418 492-3068

Centre de santé et de services de Kamouraska

**CLINIQUE DE VACCINATION**

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 4 ans, pour les paroisses suivantes :

**La Pocatière - Saint-Onésime - Saint-Gabriel - Rivière-Ouelle - Saint-Pacôme.**

Les mercredis 6, 13, 20 et 27 septembre 2017, au CLSC Les Aboiteaux de La Pocatière.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 6000.

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 4 ans, pour les paroisses suivantes :

**Saint-Alexandre - Saint-Joseph - Sainte-Hélène - Saint-André**

Les mardis 12 et 26 septembre et les jeudis 7 et 21 septembre 2017, au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre.

**Saint-Pascal - Saint-Germain - Kamouraska - Saint-Bruno - Saint-Philippe-de-Néri - Saint-Denis - Mont-Carmel.**

Les jeudis 7, 14, 21 et 28 septembre 2017 au CLSC de Saint-Pascal.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

**CENTRE VISUEL ST-PASCAL**  
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste  
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Tél. : 418 492-1430  
Télec. : 418 492-2832

« La joie de vous servir »

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

# Une deuxième collecte de fonds pour Soupe au bouton



Soupe au bouton, en collaboration avec l'Équipe en sécurité alimentaire de la CDC ICI Montmagny-L'Islet, organise sa deuxième collecte de fonds à Saint-Jean-Port-Joli pour la sécurité alimentaire. C'est le samedi 2 septembre, entre 9 h 30 et 16 h, au croisement de la 204 et de la 132 que la « gang » impliquée récoltera des fonds pour soutenir les familles et les personnes ayant des besoins alimentaires à travers la MRC de L'Islet. Constitué depuis le 1er juin 2016, l'organisme Soupe au bouton œuvrant en sécurité alimentaire poursuit, en collaboration avec l'Équipe en sécurité alimentaire, des actions afin de favoriser l'autonomie alimentaire, le développement social et le soulagement de la pauvreté. Les personnes souhaitant obtenir de l'information peuvent contacter Claire Jacquelin au (418) 358-60

## COURS DE MUSIQUE INITIATION À LA MUSIQUE Pour jeunes de 4 à 6 ans

Pour jeunes et adultes

- CHANT
- CLAVIER
- PIANO
- BATTERIE

Débutant en septembre  
**Ghislaine Richard**  
418 492-7160  
Cel. : 418 894-4569



2973E3517

Suite au départ à la retraite de  
**M<sup>e</sup> Marie-Hélène Quirion, notaire,**  
je suis heureux de prendre la relève auprès de sa clientèle, et ce, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017.  
Au plaisir de vous rencontrer!

*Olivier Pelletier*

**OLIVIER PELLETIER**  
NOTAIRE INC.

olivierpelletier@notarius.net

259, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet, G0R 2C0 | 418 247-7170  
598-B, route de l'Église, St-Jean-Port-Joli, G0R 3G0 | 418 598-3193

olivierpelletiernotaire.com

6946P3517

## C'EST LA RENTRÉE

Portable Asus 17.3"  
Seulement **649 \$**

Quantités limitées. Prix valides jusqu'à épuisement des stocks.

Lenovo M73  
**329 \$** 150\$ de rabais

426A, 4<sup>e</sup> avenue La Pocatière  
418 856-5646  
informatiqueidc.com

1817P3517

## Cours de Yoga

\* Au NOUVEAU Studio SOMANCE! \* À Saint-Pascal  
Du 19 sept. au 7 déc. (12 semaines) & Certains cours Du 23 oct. au 11 déc. (8 semaines)

LUNDI	Intermédiaire 13 h 30
MARDI	Multi-Niveaux 17 h 15 Yin Yoga 19 h 30
MERCREDI	Yoga Doux/sur chaise 10 h Midi Yoga 12 h 15 (45 min.) *NOUVEAU!* Yoga Prénatal 19 h 45
JEUDI	Yoga Mama-Bébé 10 h Multi-Niveau 14 h Débutant 16 h 30

- Cours d'essai gratuit -  
Info & inscription : Eve Green evada@hotmail.ca • 418.308.3388

9988E3517 5

**Trans-apte inc.**  
Services de transport adapté et collectif

PROFITEZ D'UN TRANSPORT ALLER-RETOUR À MOINDRE COÛT  
DU KAMOURASKA VERS RIVIÈRE-DU-LOUP  
les mercredis et jeudis

PROJET-PILOTE  
6 mois  
du 29 mars 2017 au 22 sept. 2017

- Le service de transport est offert par Trans-apte - Services de transport adapté et collectif - Autobus de 18 passagers
- Pour vos rendez-vous médicaux ou professionnels (Hôpital, Palais de justice, autres)
- Deux départs du Kamouraska 7 h 55 et 11 h 10
- Deux retours de Rivière-du-Loup 11 h et 15 h (détails ci-dessous)

INFORMATION ET RÉSERVATION  
**418 308-0956**

5993E3517

# 130 choristes pour le prochain concert de la Fondation André-Côté

Deux chœurs réunissant 130 choristes du Québec et de la France seront les vedettes du prochain concert des familles de la Fondation André-Côté. Prévu le 1er octobre prochain, ce 10e concert rendra hommage à une vingtaine de familles dont un proche est décédé d'un cancer ou d'une maladie incurable au cours des dernières années.

MAXIME PARADIS

C'est le réputé chef de chœur de La Pocatière, M. Marc-André Caron, qui a eu l'idée de réunir des choristes des deux côtés de l'Atlantique pour ce concert 10e anniversaire. « Ça fait déjà deux ans que j'avais proposé à Maryse [Pelletier, directrice générale] de prendre en charge le 10e », confiait-il.

Pour ce faire, 50 choristes français et une vingtaine de choristes québécois participant à l'événement Chœur en couleur assumeront une partie du concert des familles, suivi de 60 autres choristes de la région. Chœur en couleur sera dirigé par Michel Aubert et Xavier Vidic, en provenance de Paris, tandis que Marc-André Caron et Marcel Migneault s'occuperont du chœur régional.

Au total, 20 pièces seront interprétées à la mémoire d'une personne décédée d'un cancer ou d'une maladie incurable provenant de chacune des municipalités du Kamouraska, ainsi que Saint-Roch-des-Aulnaies et Sainte-Louise. « On a répondu à presque 100 % aux demandes des familles pour le choix des

chansons », d'indiquer Marc-André Caron. Depuis dix ans, c'est plus de 229 personnes qui ont été honorées de cette façon.

## 500 personnes attendues

Présenté sous la présidence d'honneur du maire de Saint-Denis-De La Bouteillerie, M. Jean Dallaire, le 10e concert des familles de la Fondation André-Côté demeure une des sources majeures de financement de l'organisme qui offre gratuitement de l'accompagnement, de l'entraide, du confort et du soutien aux personnes souffrant d'une maladie incurable ou d'un cancer et leurs proches.

Pour cette 10e année, la directrice générale de la Fondation, Mme Maryse Pelletier, espère accueillir 500 personnes au concert prévu le dimanche 1er octobre à 19 h à la Cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Les billets sont en vente à la Librairie L'Option de La Pocatière, au Marché AMI de Saint-Pascal, à la Tabagie Lunik de Saint-Pascal et au bureau de la Fondation au 418 856-4066.



Tradition instaurée l'an dernier, une envolée de papillons a été effectuée par les proches des disparus qui seront honorés lors du concert. Photo : Maxime Paradis.

## Né à Saint-Pascal, PQ - mort à Dieppe, France

Je savais que la dernière étape de mon voyage serait la plus difficile. J'étais au cimetière militaire des Vertus pour le 75<sup>e</sup> anniversaire du Raid sur Dieppe. J'ai perdu cette année un ami, un vétérán nommé Jacques Nadeau, qui, en 1942, a été fait prisonnier par les Allemands sur la plage sanglante de Dieppe. Je suis donc arrivé là le cœur gros. Mes sinus aussi, mais ça, c'est une autre histoire.

NICOLAS PAQUIN

Le Raid sur Dieppe, c'est une dizaine de régiments, majoritairement canadiens. À cette époque, ce sont eux les mieux organisés : les Anglais se remettent peu à peu de leur défaite à Dunkerque, et les Américains ne sont en guerre que depuis huit mois. Sauf que l'opération, mal préparée par Lord Mountbatten, est un fiasco. Le seul régiment francophone, les Fusiliers Mont-Royal, débarque à cause d'une mauvaise information sur l'état de la plage. C'est l'enfer pour ses soldats, et plusieurs restent sur la plage : blessés, prisonniers... ou morts.

Parmi eux, un petit gars de Saint-Pascal.

### Qui était Ernest Mignault?

Quelle ne fut pas ma surprise lorsque j'ai vu cette pierre, où il est écrit : *E. Mignault, né à St-Pascal, comté de Kamouraska, PQ, du mariage de Joseph et Alvine Mignault. Pas une fleur, pas une photo. Rien. Juste un gars de 39 ans. Caporal. Probablement pas marié*

ni père. Sans doute un militaire de carrière. Mais un gars de chez nous. Il avait mon âge quand ses yeux se sont fermés pour l'éternité.

Et vous savez quoi? Ça m'a secoué. Secoué de penser que si je mourais aujourd'hui, dans un pays étranger, personne ne viendrait jamais plus se recueillir sur ma tombe. Et je sombrerais dans l'oubli. Et je mourrais pour une deuxième fois. J'ai trouvé ça injuste. Pour Ernest.

Qui était-il, Ernest Mignault, fils du Kamouraska? Je n'en sais rien. Sinon que ses parents se sont mariés à Nashua, au New Hampshire. Nashua, c'est une grosse ville américaine peuplée de Lévesque, de Lemieux, de Dion, qui ont été travailler là plutôt que de gagner leur ciel dans le dénuement que prônait l'Église catholique d'alors. Son maire s'appelle Lozeau... Ça ne s'invente pas. Alors je suppose facilement : Ernest, fils d'une famille pauvre revenue des States, un peu apatride, s'enrôle pour avoir un salaire, une

stabilité, et finit sa vie abattu par un tir nazi lors de la plus grande défaite militaire canadienne. Loin des siens.

### Appel à tous

Je croyais vous raconter mon séjour à Dieppe. L'accueil magnifique. Les cérémonies. Mais finalement, j'ai soigné une sinusite entre des séances de dédicaces. Pas glorieux. Et re-finalement, j'ai eu en tête le nom d'Ernest Mignault pendant tout le séjour. Je fais donc un appel à vous, gens du Kamouraska : vous avez connu Joseph et Alvine Mignault? Ou leurs enfants, s'ils en avaient d'autres? Y a-t-il un lien avec le Chemin Mignault, à Saint-Pascal? Vous avez de l'information au sujet de cette famille qui a perdu un des siens à la guerre, en 42? Faites-moi signe! Pour toute information concernant Ernest Mignault, communiquer directement au journal au 418 492-2706 poste 105.



La pierre tombale d'Ernest Mignault de Saint-Pascal, au cimetière militaire des Vertus. Photo : Nicolas Paquin.

## Le Studio Somance ouvre ses portes à Saint-Pascal

Un tout nouveau studio regroupant de la danse, du yoga, du Taekwondo, du QiJong et de la massothérapie voit le jour à Saint-Pascal.

Les professionnels souhaitaient se regrouper en un seul lieu dont le dénominateur commun est le bien-être.

Ariane Fortin donnait des cours de danse aux

enfants à l'école secondaire depuis trois ans, en plus d'être massothérapeute. Elle caressait un tel projet depuis quelque temps.

Avec Ève Green, professeure de yoga, elles ont décidé de joindre leurs forces pour ouvrir un studio à Saint-Pascal, plus précisément dans l'édifice Gilles Picard.

Ainsi est arrivé le projet du Studio Somance.

«En plus de l'offre régulière, il y aura des activités sporadiques», précise-t-elle.

Se sont joints à eux Sébastien Dumont pour le Taekwondo et Marthe Gilbert pour le Qi-Gong.

L'ouverture officielle aura lieu le sept septembre.



# L'ancien député Léonard Lévesque est décédé

Député pour le Parti québécois de 1976 à 1985, monsieur Léonard Lévesque est décédé le 26 août dernier à l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Il avait 82 ans et 3 mois.

MAURICE GAGNON

Né à Mont-Carmel, le 23 mai 1935, monsieur Lévesque a étudié à l'École principale de cette municipalité et à l'École d'orientation des métiers du Québec à Montréal.

Il a travaillé un an dans le domaine de l'électronique à Saint-Pascal. En 1962, Léonard Lévesque devient cultivateur sur la ferme paternelle. Il a été vice-président de la Caisse populaire de Mont-Carmel, membre des Chevaliers de Colomb, organisateur sportif du comité des loisirs de sa région et premier vice-président du Club Lions de Mont-Carmel.

Léonard Lévesque a été marguillier de la paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel en 1974 et en 1975.

En 1973 et 1974, il est conseiller de l'exécutif du Parti québécois de son comté. Élu député du Parti québécois dans Kamouraska-Témiscouata en 1976, il sera réélu en 1981. Monsieur Lévesque a occupé les postes d'adjoint parlementaire du ministre de l'Environnement du 21 février au 23 octobre 1985. Il a été défait en 1985 par la candidate libérale, madame France Dionne.

Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s pour recevoir les condoléances au Complexe Funéraire Marius Pelletier inc. de La Pocatière, le samedi 2 septembre 2017 de 13 h à 15 h 55. La cérémonie religieuse sera célébrée, ce même jour, à 16 h en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là au columbarium. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Mont-Carmel.

Source : Notes biographiques de l'Assemblée nationale



M. Léonard Lévesque (photo site de l'Assemblée nationale)

**PEINTURE de TOITURES**

Spécialités :  
toitures de tôle et bardeaux de cèdre

**GESTION**  
**DONALD GARON inc.**  
Saint-Denis 418 498-2283

**PRODÉCOR S.V.**

- COUVRE-PLANCHERS
- OUTILS ET PRODUITS POUR L'INSTALLATION
- PEINTURE
- TOILES ET STORES
- PAPIER PEINT, RIDEAUX
- VANITÉS ET COMPTOIRS SUR MESURE

Et plus encore...

545, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli  
418 358-0999  
www.prodecorsv.com

**Cours de guitare**  
ukulélé  
basse

**MARTIN MORAIS**  
Plus de 20 ans d'expérience

Cours de théorie et de solfège  
Possibilité de passer les examens reconnus par le Ministère de l'Éducation du Québec

12 William, St-Pacôme 418.354.8994

**UNE SEULE ADRESSE**

**ALAIN DUBÉ MÉCANIQUE ENR.**  
est nouvellement emménagé au  
260B, rue Varin, Saint-Pascal

Plus de 22 ans d'expérience

Pour un service unique et personnalisé, un seul numéro :  
**418 894-6467**

**ATTENTION AGRICULTEURS...**  
N'attendez pas que vos récoltes gèlent!

Maintenant 4 machines à votre disposition

**TRAVAUX À FORFAIT pour votre RÉCOLTE DE MAÏS**  
*Faites affaire avec nous...*

Contactez Christopher Bouchard au 418 894-1433

**Alimentation Coop La Pocatière**

vous aide pour  
**LA RENTRÉE**  
Promotion locale exclusive à la région

Du 17 août au 30 septembre 2017

Courez la chance de gagner un de nos prix jusqu'à **750\$** en bons d'achats ou plus à gagner

**5 prix hebdomadaires de 50\$ - (75\$ si vous êtes membre de la coopérative)**  
Tirage d'un prix les vendredis 25 août, 1<sup>er</sup>, 8, 15 et 22 septembre à 16 h\*.

**GRAND PRIX de 500\$**  
(600\$ si vous êtes membre de la coopérative)  
Tirage le vendredi 30 septembre à 16 h parmi tous les bulletins déposés depuis le début du concours.

**POUR LES 5 PROCHAINES SEMAINES!**

Pour participer, remplissez ce bulletin et apportez-le en magasin.

Concours La Rentrée du 17 août au 30 septembre 2017

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél. : \_\_\_\_\_

Aucun achat requis. Résidents du Québec. 18 ans ou plus. Voir détails et règlement en magasin. \*Bulletins non cumulatifs d'un tirage à l'autre pour les tirages hebdomadaires.

Chez Alimentation Coop IGA La Pocatière seulement.

**Alimentation Coop IGA La Pocatière**

161, route 230 Ouest, La Pocatière  
Tél.: 418 856-2667

**IGA PROMO RENTRÉE • PROMO RENTRÉE**  
C'est la place!  
Cadeaux remis aux enfants  
(Cahier à colorier, pomme ou biscuit)

# Un premier documentaire télédiffusé pour Hidalgo Média

L'entreprise kamouraskoise Hidalgo Média, spécialisée dans les productions multimédias, a complété la réalisation d'un documentaire sur l'organisation SERABEC, dont la diffusion est prévue bientôt sur la chaîne Planète+. Le PDG de l'entreprise, Sandro Thornton, espère maintenant qu'il y en aura d'autres.

MAXIME PARADIS

SERABEC rassemble des amoureux de l'aviation, formés et entraînés, qui assistent les Forces canadiennes dans des missions de recherche et de sauvetage de petits avions en détresse. Lorsque Sandro Thornton et son équipe chez Hidalgo Média ont été sollicités pour la réalisation d'une vidéo corporative concernant l'organisation, le projet n'a pas tardé à prendre la tournure d'un documentaire.

« Très tôt, je me suis senti interpellé par le sujet. SERABEC évolue dans l'ombre, d'une certaine manière, parce que comme personne, on n'a pas nécessairement besoin d'eux au quotidien. Mais l'organisation joue un rôle majeur lorsqu'il y a des accidents de petits avions sur le territoire québécois »,

d'indiquer Sandro, réalisateur du documentaire.

## Tournage

Le documentaire, d'une durée approximative de 20 min, a nécessité deux ans de travail de la part de l'équipe d'Hidalgo. Les images, signées Gabriel Goulet à la direction photo, ont été filmées aux quatre coins du Québec, sur des routes isolées, dans les aéroports, dans les airs et même à la base militaire de Trenton, en Ontario. « On a eu un accès privilégié à plusieurs endroits. Des lieux où on n'aurait jamais accès, autrement, comme civil », d'ajouter Sandro Thornton.

Toutes ces images sont ponctuées de témoignages de gens œuvrant autour ou au

sein de SERABEC, mais également du comédien et pilote Gaston Lepage, qui intervient à quelques reprises au sein du documentaire, nous permettant de bien saisir le champ d'action de l'organisation.

## Hidalgo Films?

Pour Hidalgo Média, qui a déjà collaboré à d'autres documentaires par le passé, celui sur SERABEC est le premier à être réalisé à 100 %

par l'entreprise et qui sera télédiffusé. Sandro Thornton assure que ce ne sera pas le dernier. « On songe à ouvrir un volet Hidalgo Films et à réaliser d'autres documentaires dans le même genre, sur des humains qui ont un impact sur la société, mais qui évoluent dans l'ombre », mentionnait-il.

La diffusion du documentaire SERABEC est prévue le 5 septembre prochain à 21 h sur la chaîne Planète+.



Image tirée du documentaire SERABEC. Photo : Hidalgo Média.

## Un prêtre de plus pour le diocèse

Le samedi 30 septembre prochain, à 19 h 30, Mgr Yvon Joseph Moreau procédera à l'ordination presbytérale de monsieur José Libardo Toca. Cette cérémonie sera au cœur de la célébration eucharistique qui aura lieu à la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Âgé de 30 ans, José Libardo Toca est le cadet d'une famille de trois enfants. Né à Sotaquirá, dans le département de Boyacá en Colombie, il a vécu son enfance dans la ville de Tunja. C'est là qu'il a fait ses études primaires et secondaires. En 2004, il a obtenu un diplôme de technicien en électronique. Après une année de discernement au milieu de sa famille, il décide d'entrer au Séminaire Christo Sacerdote, dans le département d'Antioquia.

Ayant entendu Mgr Gilles Lussier, alors évêque de Joliette, et l'abbé Wilson Ramirez, parler de l'Église du Québec, à l'occasion d'une visite au séminaire, José viendra passer deux mois dans ce diocèse à l'hiver 2008.

Apprenant alors que d'autres diocèses, dont celui de Sainte-Anne, étaient susceptibles d'accueillir des séminaristes colombiens, José entreprend de correspondre avec l'abbé Charles-Aimé Anctil, alors vicaire général de notre diocèse.

En 2010, il amorce ses études théologiques et demande à notre évêque de l'accueillir dans l'Église de Sainte-Anne, ce que Mgr Moreau fera le 17 mars 2010. José revien-

dra passer une année dans le diocèse en 2012. Il se familiarise alors avec la langue française et effectue un premier stage pastoral de quelques mois dans la région de Rivière-du-Loup.



En 2013-2014, il retourne en Colombie terminer ses études en théologie. L'année suivante, il travaille avec sa famille le temps de mûrir sa décision de devenir prêtre. Le 13 août 2016, il était de retour à La Pocatière pour l'étape finale de son cheminement et entreprendre un nouveau stage pastoral dans les Unités de Kamouraska-Ouest et de La Pocatière.

Le 22 avril dernier, en l'église de Mont-Carmel, Mgr Moreau l'ordonnait diacre; dernière étape avant l'ordination presbytérale qui lui sera conférée le 30 septembre prochain à la cathédrale de Sainte-Anne. À cette occasion, José souhaite que les diocésains et diocésaines soient présents en grand nombre pour partager sa joie de venir servir notre Église diocésaine.



SCÈNES DE CRIMES

## une CHRONIQUE de Norbert Spehner

On tue dans les musées !

Les anthologies ou recueils de nouvelles sont très populaires dans les pays anglo-saxons notamment dans les genres populaires comme la science-fiction, le fantastique ou le roman policier, alors qu'ils sont plutôt rares dans les pays francophones. C'est pourquoi il convient de souligner l'initiative de Richard Migneault qui a pris le (beau) risque de lancer une série d'anthologies thématiques de récits policiers. Après Crimes à la librairie (Druide, 2014), qui a connu un bel accueil médiatique, puis Crimes à la bibliothèque (Druide, 2015), il récidive avec Crimes au Musée, un recueil d'une double originalité. Au sommaire, on ne trouve que des auteurs féminins francophones de diverses nationalités dont neuf sont originaires du Québec. De plus, l'ouvrage a été coédité avec les éditions Belfond qui en assurent la distribution en Europe. Ces dix-huit textes entraînent le lecteur dans des musées plutôt inquiétants où la mort et les assassins rôdent. Il est difficile, voire impossible, de donner un aperçu critique de chacun des textes, mais on peut néanmoins en signaler quelques-uns qui se démarquent par leur originalité ou leur écriture. Par exemple, dans « Mobsters Memories », Andrée A. Michaud nous propose un pastiche savoureux du film noir. Avec « La mystérieuse affaire du codex Maya », Stéphanie de Mecquenem rend hommage à Agatha Christie, alors que liaisons dangereuses et vengeance, sont au menu de « La Mort à ciel ouvert » de Florence Meney et de « Charogne » de Marie Vindy. Catherine Lafrance évoque un trafic pour le moins original dans « Le Christ couronné d'épines ». Bref, des textes très variés signés, entre autres, par de grandes pointures françaises du polar comme Elena Piacentini, Karine Giebel, Dominique Sylvain, Danielle Thiéry, Marie Vindy ou les Québécoises Geneviève Lefebvre et Martine Latulippe.

Et comme la rentrée littéraire est à nos portes, signalons que dans les mois à venir on pourra lire, entre autres, Mato Grosso, le nouveau polar de Ian Manook, Red Light 3 : le sentier des bêtes, de Marie-Ève Bourassa, Millénium 5 : la fille qui rendait coup pour coup, de David Lagercranz, et Origine, de Dan Brown.

Richard Migneault (dir.), Crimes au Musée, Druide, 350 pages

35-17



**RÉPARATION ÉLECTRIQUE**  
**MONTMAGNY INC.**  
170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
**418-248-2072**  
[www.rem-montmagny.com](http://www.rem-montmagny.com)

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES **SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509**



**PRODUITS DISPONIBLES**

ABRASIF	BUSHING	DÉMARREUR	LUBRIFIANT	PIÈCES MOTEUR	PLOMBERIE	POULIE	SEAL	PIÈCES STARTER
ACCOUPLLEMENT	CHAÎNE	MOTEUR 0-400HP	OUTILS	PIÈCES OUTILS	(STAINLESS)	RÉDUCTEUR	SPROCKET	BALANCEMENT DINAMIQUE
BEARING	COURROIE	VENTILATEUR	OUTILLAGE	PIÈCES POMPES	POMPE INSTALLATION	ROUES	STARTER	PRODUITS CHIMIQUES

LEMIEUX

LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE

418.856.2824

# Roger Brabant expose à La Pocatière

Le comité d'exposition de La Pocatière reprend ses activités le 7 septembre prochain à compter de 17 heures avec le vernissage de l'exposition « *Le Poulailier imaginaire* » de l'artiste Roger Brabant. Monsieur Brabant est un sculpteur d'art populaire et un conteur. Inspiré des souvenirs évoqués par les animaux de la basse-cour de son enfance, il a créé une petite micro-société naïve et sympathique empreinte du patrimoine québécois, mais ouverte sur le monde et résolument tournée vers l'avenir. L'exposition se poursuivra jusqu'au 16 octobre 2017. La salle d'exposition est ouverte les lundis et jeudis soirs, de 19 h à 21 h, ainsi que les samedis et dimanches avant-midi, de 10 h à midi, en même temps que la bibliothèque.



Crédit photo Cathy Clément 2016



310, avenue Patry • Saint-Pascal  
 dynamickstpascal@gmail.com  
**418 308-MICK (6425)**

**Horaire cours de groupe** (début semaine du 11 sept.)

Entraîneurs certifiés Ataraxia et CForC

INSCRIPTION EN COURS

**50 ANS ET +**

Mercredi : 9 h (Liliane 60 min.)    Vendredi : 9 h 30 (Annie 60 min.)

**ABDOS/FESSIERS**

Lundi : 17 h 45 (Josiane 60 min.)

**DÉBUTANT**

Lundi : 16 h 30 (Catherine 60 min.)    Mardi : 18 h débutant (Annie 60 min.)

**MOITIÉ/MOITIÉ SPINNING/WORKOUT**

Mercredi : 17 h 45 (Josiane 60 min.)    Jeudi : 18 h 45 (Édith 60 min.)  
 Samedi : 10 h 30 (Édith 60 min.)

**QI GONG**

Jeudi : 13 h 15 (Jean-Guy 75 min.)

**YOGA**

Lundi : 19 h Yoga (Yogalie 60 min.)

Inscription et info via

Facebook Centre d'entraînement Dyna-Mick | Facebook Cardio Josie

9998E3517.2

# PROMOTION

## ANTIROUILLE ET ÉMAIL PLASTIQUE

# 35.99\$

/ 3,78 L



Prix valides pour les couleurs suivantes :

- Ultra blanc brillant (635-110)
- Aluminium (635-120)
- Noir brillant (635-180)
- Noir mat (635-190)
- Gris minerai (635-616)
- Rouge éclatant (635-720)

corrostop.ca

**Valide du 28 août au 15 octobre 2017**

# 48.99\$

/ 3,78 L

~~59.99\$~~



**16 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 2017**

sico.ca

\*\*Prix de détail suggéré. \*Le prix 48,99 \$ est applicable sur la peinture Muse séries 991 et 992, format 3,78 L. Le prix de détail suggéré de 59,99 \$ peut changer sans préavis. Les détaillants dictent leurs prix de détail. L'offre est valide du 16 août au 5 septembre 2017 sur les prix courants ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Détails au comptoir de peinture. Sico, Sico Excellence, Muse et Technologie Touch Resist sont des marques déposées et Avec vous mur à mur est une marque de commerce du groupe PPG. © 2017 PPG Industries, Inc. Tous droits réservés

**SICO**  
 AVEC VOUS MUR À MUR™

0021E3417

## La passion du vitrail

**Les cours débuteront dans la semaine du 4 septembre 2017.**

Il reste quelques places disponibles.

**Pour information ou inscription, contactez-moi au 418 492-5935**

*Alice Chénard*

5876E3517

**RONA DECO SURFACES**

**CENTRE DE RÉNOVATION CAMILLE DUMAIS!**

Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347

www.camilledumais.com **LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC**

## Nécrologie



### Avis de décès

**Nicole Gravel (1951-2017)**  
Saint-Germain

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 6 août 2017, est décédée à l'âge de 65 ans et 10 mois Mme Nicole Gravel; épouse de M. Marc-Émile Dupont; fille de feu Mme Yvonne Gagnon et de feu M. Roger Gravel. Elle demeurait à Saint-Germain de Kamouraska.

**La cérémonie d'adieu aura lieu à la Chapelle de la Grève de Saint-Denis-De La Bouteillerie, au 19, chemin de la Grève Ouest, le samedi 2 septembre 2017, à 14 h.**

Elle laisse dans le deuil son époux, Marc-Émile Dupont; les enfants de monsieur Dupont : Martin (Nathalie Paré), Karine (Mathieu Bastien), Alexandre; sa petite-fille, Liliane; son frère, Louis Gravel; ses nièces : Marie-Claude Gravel (Denis LeBlanc), Mélanie Gravel (Karoline Klinck); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec), G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Guy Pelletier (1956-2017)**  
Saint-Philippe-de-Néri

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 17 août 2017, après une longue bataille et beaucoup de courage M. Guy Pelletier conjoint de Mme Renée D'Anjou, nous a quittés sereinement à l'âge de 61 ans et 1 mois. Fils de Mme Gertrude Roy et de feu M. Arthur Pelletier, il demeurait à Saint-Philippe-de-Néri, Kamouraska.

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 2 septembre 2017 de 13 h à 16 h. Un hommage sera rendu sur place à la fin de cette rencontre et les cendres seront déposées au columbarium de Saint-Pascal.**

Il laisse dans le deuil sa conjointe, Renée D'Anjou; sa mère, Gertrude Roy (feu Arthur Pelletier); le fils de sa conjointe, Jérôme Ouellet; sa soeur et ses frères : Jocelyne (Richard Boudreau), Bertrand (Chantal Boucher), Fernand (Céline Caron), Jacques (Andrée Gaudreau). Il était le beau-frère de : Géraldine (Maxime Lévesque), feu Marcel (feu Huguette Ouellet), Pauline (Bertrand Lecours), Monique (Jacques Dubé), Gaston (Jacqueline Michaud), Lise (Adélarde Boucher), feu Josette (Gilbert Ruest) (Lise Thibodeau), Mona (Gilles Ouellet), Reina (Gilles Boisjoli). Sont aussi attristés par son départ ses neveux et nièces, son oncle, ses tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein, 1675, chemin Ste-Foy, local 101, Québec (Québec) G1S 2P7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Jean-Guy St-Onge (1936-2017)**  
Mont-Carmel

À Longueuil, le 20 août 2017, est décédé à l'âge de 81 ans M. Jean-Guy St-Onge, époux de Mme Jeanne Imbeault; fils de feu Mme Justine Lavoie et de feu M. Louis St-Onge. Il demeurait à Terrebonne, natif de Mont-Carmel de Kamouraska.

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 96, rue Notre-Dame, Mont-Carmel le samedi 2 septembre 2017 de 10 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Mont-Carmel, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil son épouse, Jeanne Imbeault; ses filles, Jo-Anne (François Paquette) et Josée (Sylvain Paquette); sa petite-fille, Cassandra. Il était le frère de : feu Madeleine (feu Jean-Paul Chamberland), feu Armand (feu Fleurette St-Jean), feu Florent (Marie Desjardins), feu Georgette (Bertrand Santerre), Léon (Irène Roussel), feu Lucien (Jeannine Drapeau), Jeanne (Raymond F. Dionne), feu Gisèle (Hervé Boucher), feu Gaston, feu Dorothée (feu Roger Fauteux), Clément (Colombe Lebrun), Raynald (Diane Drapeau), Francine (Jean-Claude Mainville), Louisette. Il était le beau-frère de : Antoinette (feu Roland Ayotte), feu Yvon (Gisèle Canuel), feu George, Rachel (feu Gaétan Bérubé), Lucille (feu Charles-Henri Lefrançois), Camille (Madeleine Ross), feu Fernand (Marie Rioux), Jean-Paul (Marie-Ange Ross), feu Régine (Charles Chabot), Marie-Paule (Gilles Beaulieu), Gratien (Gisèle Paradis), Charles-Henri (feu Anne-Marie Ross). Sont aussi attristés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Messe anniversaire

**Chantal Anctil**

« Déjà une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide de ton départ. Tu nous manques et tu demeures toujours dans nos pensées. »

**Pour honorer ta mémoire, nous invitons parents et amis à la messe anniversaire qui sera célébrée en la Cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le dimanche 3 septembre, à 10 h.**

Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ton époux, Lionel Pelletier, tes enfants : Mathieu et Mireille (David Caouette), tes petits-enfants : Natban et Jacob.

*Nos condoléances  
à toutes les  
familles  
éprouvées*

## CHAMBRES À LOUER

pour personnes âgées  
autonomes ou retraitées

Également pour  
répit et dépannage

Vous voulez vivre dans un environnement familial, sécuritaire, propre, paisible, où il fait bon vivre?

Seul ou en couple, tout est inclus : repas, lavage, ménage, etc.

4 chambres meublées disponibles avec aire de repos, belle cour arrière avec gazebo et jardin.

Au plaisir de vous rencontrer!

Contactez Mme Francyne au  
**418 492-2499**

7585E3517



### Avis de décès

**Pierrette Lizotte (1930-2017)**

« Ton sourire sera gravé à jamais dans nos cœurs et tu es et seras toujours dans nos pensées. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours si bien fait. »

**Une messe sera célébrée en mémoire de Mme Pierrette Lizotte, épouse de M. Roland Bonenfant, en l'église de Rivière-Ouelle, le dimanche 10 septembre, à 9 h 30.**

Parents et amis sont invités à y assister et à partager leurs témoignages de sympathie.

**Les cendres seront inhumées au cimetière de Rivière-Ouelle.**



### Avis de décès

**Camille Gagnier (1937-2017)**  
Saint-Pascal

À la résidence Marquis de Saint-Philippe-de-Néri, le 3 août 2017, est décédée à l'âge de 80 ans et 1 mois Mme Camille Gagnier, native de Montréal; fille de feu Mme Armande Delorme et de feu M. Roland Pelletier (dit Gagnier).

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 2 septembre 2017 de 9 h à 11 h. Un hommage sera rendu sur place à la fin de cette rencontre. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière Saint-Léonard-de-Port-Maurice.**

Elle laisse dans le deuil ses filles, Mireille Marineau et Martine Marineau (Michel Dion). Elle était la soeur de : Martine (Roger Proulx), feu Gaston. Sont aussi attristés par son départ ses amis.

Des remerciements sont adressés au Dr Mario Lebel et à toute l'équipe de la résidence Marquis pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Colette St-Pierre (1945-2017)**  
Saint-Pacôme

À l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec, le 25 août 2017, est décédée à l'âge de 72 ans et 5 mois Mme Colette St-Pierre, fille de feu Mme Alice Desjardins et de feu M. Alcide St-Pierre. Elle demeurait à Québec, autrefois à Saint-Pacôme, Kamouraska.

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme le lundi 4 septembre 2017 de 9 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 11 h, à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Elle était la soeur de : Richard (Lise Normand), feu André (Betty Dubé), feu Nicole. Elle laisse également dans le deuil ses neveux : Alain (Josée Landry), Louis (Jo-Annie Nadon), Guillaume (Marie-Christine Gasse); ses petits-neveux et petites-nièces : Laury, Émile, Morgane, Romain; sa très bonne amie Nicole Dion ainsi que plusieurs, cousins, cousines, autres parents et ses amis.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. 418 683-8666.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Messe souvenir

**Paul Charbonneau (5 ans)**

« Cher Paul Charbonneau, toi qui nous as fait apprécier tant de beauté, sache que toute la lumière des soleils couchants nous ramène à ton souvenir. »

**Pour toi, toujours présent dans nos cœurs, une messe souvenir sera célébrée en l'église de Kamouraska, le dimanche 3 septembre à 9 h 30.**

# Une course mouvementée pour Dion-Viens en Nouvelle-Écosse

Simon Dion-Viens était de retour dans le cadre d'une course de 300 tours qui se déroulait sur le circuit du Riverside Speedway à Antigonish en Nouvelle-Écosse. À sa toute première visite à cet endroit et au terme d'une course très mouvementée, Dion-Viens a croisé l'arrivée en 11<sup>e</sup> position à bord de la voiture 25 Castrol Canada supportée par Bestbuy Pièces d'auto, WE Finances et Olivier Kamouraska Chrysler. La prochaine épreuve aura lieu le 9 septembre sur le circuit de Saint-Eustache.



## Avis de décès

**Lina Veilleux (1977-2017)**  
Kamouraska

À Kamouraska, le 24 août 2017, est décédée à l'âge de 39 ans et 8 mois, dame Lina Veilleux épouse de monsieur Stéphane Dionne. Elle était la fille de monsieur Réal Veilleux et de feu dame Camilienne Gagnon. Elle demeurait à Kamouraska et était native de Saint-Éloi.

Les membres de la famille recevront les condoléances au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 2 septembre 2017, de 9 h à 12 h 15. Le service religieux sera célébré ce même jour, à 13 h en l'église de Kamouraska et de là au crématorium.

Elle laisse dans le deuil son époux Stéphane; ses filles Rosalie et Léa; son père M. Réal Veilleux (feu Camilienne Gagnon); ses frères : Chanel (Éric Forget), Dany (Lyne St-Pierre), Rino (Fernande Bélanger); ses neveux et ses nièces : Audrey (Michel Fortin- Bélanger), Étienne, Joanie, Anthony, Marylie; les membres de la famille Dionne : ses beaux-parents M. Marc-André Dionne et Mme Pierrette Lavoie; ses beaux-frères et ses belles-sœurs : Valérie (feu Stéphane Pelletier, René Delage), Rémi (Chantal Garneau), Johanne; ses neveux et ses nièces : Cynthia, David, Érika (Janin Desjardins), Daren et Kelly. Sont aussi affectés par son départ plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre prévention suicide du KRTB, 35 D, rue St-Louis, CP 353, Rivière-du-Loup, Québec, G5R3Y9.

Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction Funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

**Léonard Lévesque (1935 - 2017)**  
Mont-Carmel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 26 août 2017, est décédé à l'âge de 82 ans et 3 mois monsieur Léonard Lévesque époux de dame Candide Ancil. Il était le fils de feu dame Alice Pelletier et de feu monsieur Joseph Lévesque. Il demeurait à Mont-Carmel, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis pour recevoir les condoléances au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 2 septembre 2017 de 13 h à 15 h 55. La cérémonie religieuse sera célébrée, ce même jour, à 16 h en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là au columbarium. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Mont-Carmel.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Candide; ses filles : Sophie (Éric Pelletier) et Valérie (Jean-Sébastien Drapeau); ses petits-enfants : Étienne et Antoine Pelletier; Mathis, Justine et Alexane Drapeau. Il était le frère et le beau-frère de : feu Yvette (feu Gilbert Bérubé), feu Marguerite (feu Marcellin Plourde), Rachel (Bertrand Soucy), Clément (feu Odette Drapeau), Henri (Micheline St-Pierre), feu Rémi (Nicole Ancil), feu Cyrille (Lucille Bossé), Denise (Roland Daigle), Gilbert (feu Nicole Charbonneau), Carmelle (Raymond Dionne), Raymond (Nicole Martel); et de la famille Ancil : Jean-Guy (Michelle D'Anjou), Jean-Claude (Denise Roy), Denise (Roger Gobeil), feu Yvon (Colombe Lebrun), Gilbert (Colette Dionne). Sont aussi affectés par son départ de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction Funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.

Nos nouveaux  
**petits**  
**trésors**  
2017

**LE 19 JUILLET**  
**Auréli**, enfant de Sonia Gagnon et Kevin Morneau de Sainte-Perpétue.

**LE 21 JUILLET**  
**Edouard**, enfant de Emma Bourgault et Guillaume Aubertin de Saint-Adalbert.

**LE 24 JUILLET**  
**Ève**, enfant de Catherine Gagnon et Simon Rancourt de Saint-Roch-des-Aulnaies.

**LE 25 JUILLET**  
**Delphine**, enfant de Cynthia Pellerin et Gaston Rioux de Saint-Jean-Port-Joli.

**LE 27 JUILLET**  
**Aiden**, enfant de Monika Lapointe et Dale Martin de Saint-André-de-Kamouraska.

**LE 31 JUILLET**  
**Évelyne**, enfant de Daisy Saulnier et Guillaume L. Dionne de Mont-Carmel.

**LE 3 AOÛT**  
**Roxanne**, enfant de Josée Cyr et Guylain Huard de L'Islet.

**Alexis**, enfant de Sarah Fortier et David Bélanger de Saint-Fabien-de-Panet.

**LE 5 AOÛT**

**Anastasia**, enfant de Valérie Vaillancourt et Jonathan Fortin de Saint-Pamphile.

**LE 9 AOÛT**

**Émy-Jade**, enfant de Isabelle Dion et Steve Guillemette de Notre-Dame-du-Rosaire.

**LE 10 AOÛT**

**Léo**, enfant de Cindy Lavoie et Sébastien Lord de La Pocatière.

**LE 13 AOÛT**

**Rosalie**, enfant de Marie-Pier Dumais et Luc Chamberland de La Pocatière.

**LE 14 AOÛT**

**Noah-Marcelus**, enfant de Karine Emond et Stéphane Gosselin de Saint-Roch-des-Aulnaies.

**LE 16 AOÛT**

**Noémie**, enfant de Carole-Line Bois et Carl Deschênes de Saint-Eugène-de-L'Islet.

**LE 18 AOÛT**

**Maxence**, enfant de Viviane St-Pierre Caron et David Caron de Saint-Eugène.

**LE 19 AOÛT**

**Xavier**, enfant de Jessica Pouliot et Sylvain Maltais de Armagh.

**LE 24 AOÛT**

**Laury-Ann**, enfant de Audrey Duquette et Étienne Ruel de Pintendre.

**LE 25 AOÛT**

**Béatrice**, enfant de Marie-Philip Coulombe et Hugo Aubin-Nadeau de Montmagny.



## Remerciements de sympathie

**Germain Soucy**  
Saint-Pascal

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Germain Soucy, survenu le 22 juillet 2017. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Gisèle, ses enfants : Sylvie, Mylène, Yvon et leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

## FRÉCHETTE

195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • www.frechetford.com

**Francis Fréchette**  
Président

**Benoît Lévesque**  
Directeur des ventes

**Stéphane Bernier**  
Conseiller aux ventes

**Simon Boulet**  
Conseiller aux ventes

**Richard Dutil**  
Conseiller aux ventes

**Caroline Pageau**  
Directrice financière

**CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS!**

- UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE
- UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
- DE LA TRANSPARENCE
- UN ENVIRONNEMENT SANS PRESSION
- UN SERVICE PERSONNALISÉ
- UNE ÉCOUTE ATTENTIVE DE VOS BESOINS

# Première traversée conjointe pour les kitesurfers de la Rive-Sud et de L'Isle-aux-Coudres

Les kitesurfers de Kamouraska-L'Islet testeront une première traversée conjointe avec ceux de L'Isle-aux-Coudres cet automne. Cinq dates sont déjà arrêtées question de répéter l'expérience à plus d'une reprise, si elle s'avère un succès.

MAXIME PARADIS

C'est Réjean Théberge de Rivière-Ouelle qui est derrière l'organisation de cette traversée. Ce dernier est instructeur en kitesurfing chez Suroît Aventures, une école de kitesurfing située à L'Isle-aux-Coudres. Par le passé, trois traversées tests, une en 2015 et deux en 2016, avaient été réalisées par le groupe de kitesurfers de Kamouraska-L'Islet. Sur les trois, une seule avait réussi. C'est la première fois que l'expérience sera tentée avec un groupe de kitesurfers de L'Isle-aux-Coudres.

« Le groupe de L'Isle-aux-Coudres va se rendre à Saint-Jean-Port-Joli et nous, nous nous joindrons à eux pour leur retour. Pour notre retour à nous, on partira de L'Isle-aux-Coudres en direction de La Pocatière », d'expliquer Réjean Théberge.

Pour maximiser leurs chances de réussites, cinq dates ont été arrêtées par le groupe : 1er, 14 et 15 septembre et les 2 et 3 octobre. Ces dates correspondent à des jours où la marée est montante pour le départ des kitesurfers de L'Isle-aux-Coudres. Cette marée apporte également avec elle un courant d'environ 3 nœuds, non-négligeable pour les kitesurfers. Pour le reste, ce sont les conditions météorologiques prévues le matin

même de la traversée qui feront foi de tout.

## Sécurité

La sécurité primant avant tout, chaque groupe de kitesurfers sera suivi par une embarcation qui peut ramener un maximum de six personnes avec leur kitesurf, si elles venaient à s'échouer. « Les deux rives ensemble, on sera un maximum de 12 kitesurfers et c'est correct comme ça. Si on est plus, c'est une logistique encore plus compliquée pour assurer la sécurité de tous », de mentionner Réjean Théberge.

Si la première traversée s'avérait une réussite le 1er septembre, Réjean Théberge assure que les kitesurfers de la Rive-Sud et de L'Isle-aux-Coudres voudront répéter l'expérience avant l'an prochain. « Mais si on regarde pour tenir un "happening" de kitesurf, comme on voit déjà à L'Isle-aux-Coudres, ça ne serait pas pour faire une grande traversée ou une course interrives, mais davantage pour réunir des amateurs sur le site de La Pocatière. La Grande-Anse offre des conditions de pratiques exceptionnelles et on pourrait facilement réunir 25 kitesurfers ici, le temps d'une journée », concluait-il.



Une traversée de kitesurf interrives se prépare. Photo : Facebook Réjean Théberge.

## Une joueuse de baseball qui voit loin

Tous les espoirs sont permis pour la jeune Mégane Marquis, 16 ans, de Saint-Pascal. Forte d'une médaille d'or obtenue avec l'équipe féminine du Québec U16 lors du Championnat canadien de baseball se déroulant en Ontario, du 17 au 20 août derniers, la jeune pascalaise rêve déjà de rejoindre les rangs de l'équipe féminine canadienne.

MAXIME PARADIS

Mégane Marquis joue au baseball depuis l'âge de quatre ans. Elle a évolué aux côtés des garçons pendant une douzaine d'années à Saint-Pascal. « Ma famille adore le baseball. Je suivais mon frère Mathieu à ses matchs et ce qui m'a donné le goût de jouer. Mon père m'a beaucoup encouragé. Il était mon entraîneur durant les années où je jouais avec les garçons », racontait-elle.

L'an dernier, elle a été invitée à participer au camp d'entraînement de l'équipe du Québec pour les filles âgées entre 13 et 16 ans. Elle a été sélectionnée, devenant ainsi la seule joueuse représentant l'Est-du-Québec, à l'est de Drummondville.

## Championnat canadien

À sa première participation au Championnat canadien, l'an dernier, les choses se sont un peu moins bien déroulées que cette année pour l'équipe du Québec. « La chimie entre les filles et les coachs étaient moins bonnes l'an dernier », d'indiquer Mégane. Cette année, ce n'était pas le cas, ce qui peut expliquer la victoire de son équipe, selon elle. « Je ne réalise toujours pas que mon équipe et moi sommes les meilleures au Canada », confiait-elle.

Néanmoins, un accident d'apparence anodine, à quelques semaines du championnat, aurait bien pu avoir raison de sa participation à cette victoire. « J'ai reçu une balle à

l'œil gauche durant un tournoi, à un mois du championnat. Je m'inquiétais beaucoup. Je me disais que si je ne voyais pas, je ne pourrais pas participer. Les médecins m'ont bien rassuré. Ils m'ont dit que ça rentrerait dans l'ordre et je n'ai pas gardé de séquelles », de mentionner la joueuse de champ.

## Avenir

Fière de la médaille remportée avec son équipe, Mégane Marquis regarde vers l'avenir et se permet de rêver. L'an prochain, elle désire participer au camp d'entraînement qui pourrait lui permettre de rejoindre les rangs de l'équipe Québec féminine pour les 21 ans et moins. « Ça sera plus difficile, c'est sûr. Les filles sont plus vieilles et elles ont plus d'expérience. Mais je vais l'essayer quand même », déclarait-elle.

De plus, un jour elle aimerait bien rejoindre les rangs de l'équipe du Canada, comme l'a fait précédemment Stéphanie Savoie de La Pocatière, ce qui lui permettrait de participer à des compétitions d'envergure internationale. D'ici là, elle espère que son parcours puisse inspirer d'autres jeunes filles de la région. « Si vous avez envie de jouer au baseball, foncez. Ne vous laissez pas abattre par le fait que c'est un "sport de gars". Avec de la persévérance, une athlète peut se rendre très loin », concluait-elle.



Mégane Marquis. Photo : Courtoisie Mégane Marquis.

## Les Escaladeurs Moustique A champions du Bas-Saint-Laurent

Du 11 au 13 août se déroulait le régional Moustique A 2017 à La Pocatière. Les Escaladeurs de La Pocatière, dirigés par Simon Ouellet, ont remporté les grands honneurs de ce tournoi devant leurs partisans. Lors de la grande finale, ils ont de nouveau affronté les Arseno de Matane et ont remporté le match par la marque de 18-3. Les Escaladeurs iront ainsi représenter le Bas-Saint-Laurent à Varennes lors de la fin de semaine du 1er au 4 septembre, à l'occasion du championnat provincial.



Les Escaladeurs Moustique A sont champions au Bas-Saint-Laurent. Photo : Courtoisie.



# Le **grand** RENDEZ-VOUS des **ARTISANS** et **AMATEURS** de **PAIN**

Accès au site : 5 \$  
12 ans et moins : gratuit !

Ateliers de pain | Dégustations gourmandes | Activités jeunesse  
Démonstrations boulangères | Conférences | Animations

La SEIGNEURIE  
des Aulnaies

Centre d'interprétation de la vie seigneuriale

Municipalité de  
**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
Québec - Canada

f La fête du pain des Aulnaies

[www.laseigneuriedesaulnaies.qc.ca](http://www.laseigneuriedesaulnaies.qc.ca)

NOUVEAUTÉ 2017!

Le  
**DÉFI**  
sportif!



Venez relever le défi "olympain"  
avec l'ex-gardien de but des Remparts de Québec,  
**Cédrick Desjardins**,  
invité d'honneur de la Fête du Pain cette année!

CHAUDIÈRE  
APPALACHES  
À VIVRE POUR VRAI



Toujours  
LE BON CHOIX!  
Québec

Rouge 107,5  
fm

TVA  
CMT.CA

ICI CKRT

MALLETTE LALLEMAND

ABAQC  
Association des Boulangers  
Artisans du Québec

**ÂGE D'OR ET LES CLUBS**

**DES 50 ANS ET PLUS**  
**Saint-Adalbert**  
 Souper dansant le dimanche 10 septembre, à 16h, à la salle municipale. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation 418 356-5325 ou 418 356-3626.

**Saint-Aubert**

Soirée dansante le dimanche 3 septembre, à 20h, à la salle communautaire. Musique Jean-Paul et Sylvie.  
**Sainte-Hélène**  
 Repas estival le jeudi 7 septembre, à compter

de 12h, à la Salle Rayon

d'Or. Tirage de prix de présence et bingo.  
**Saint-Onésime**  
 Dîner le mardi 12 septembre, à la Salle Les Générations. Réservations obligatoires au 418 856-1701.

**BINGO**

**Rivière-du-Loup**  
 Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial

de 500\$ donné à toutes les semaines. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Rivière-Ouelle**

Bingo à la salle du Tricentenaire, le samedi 2 septembre, à 19h30. 2 375\$ en prix.

**Saint-Aubert**

Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

**Saint-Pascal**

Bingo du Club des 50

ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colombe et les Lions, le lundi 4 septembre, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix, dont un bonanza de 200\$ et un gros lot de 500\$.

**TOURNOI DE 500**

**La Pocatière et Saint-Roch-des-Aulnaies**

À compter du 8 septembre, à 19h30, tous les vendredis, à 19h30, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription à 19h. De plus, la

même équipe continue ses tournois à Saint-Roch-des-Aulnaies, à compter du dimanche 10 septembre, à 13h30, à la salle municipale. Inscription à 13h.

**GROUPE DE SOUTIEN AU DEUIL**

**Rivière-du-Loup**

Un groupe de soutien au deuil débutera le 27 septembre prochain. Pour vous inscrire ou vous informer, vous pouvez nous rejoindre au 418 860-3337. Laissez-nous un message et un ou une bénévole ayant reçu une formation communiquera avec vous dans les plus brefs délais.

**LES GROUPES FAMILIAUX**

**AL-ANON**

**Saint-Pascal**  
 Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop? De l'espoir et de l'aide... réunions hebdomadaires, les lundis, 20h, à la salle Ernest Ouellet du centre communautaire. Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél. : 1-844-725-2666.

**NARCOTIQUES ANONYMES**

**-La Pocatière**  
 Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 20h, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.

**-Rivière-du-Loup**  
 Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.



**SAMUEL LEBRUN**  
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
 RBQ : 5660-7252-01  
 Courriel : info@samuellebrun.ca  
 Site Internet : samuellebrun.ca

**PEINTURE INTÉRIEURE**  
**PEINTURE EXTÉRIEURE**  
**PEINTURE PISTOLET**  
**PLÂTRE**  
**TAPISSERIE**  
**NACELLE**  
**BROYEUR**  
**ENTRETIEN**  
**NETTOYAGE**

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**  
**APPARTEMENTS À LOUER**  
 À Saint-Pascal  
 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
 meublés ou non.  
 Pas d'animaux.  
 Dans différents secteurs de la ville.  
 À partir de 350\$/mois  
 Demandez Samuel Lebrun  
 418 492-1134 ou 418 860-5252

**AUTOMOBILES CHRISTIAN DIONNE**  
 110, route 230 Est, Saint-Philippe  
**418 863-3972**  
[www.autochristiandionne.com](http://www.autochristiandionne.com)

<p><b>2009 SMART FORTWO PURE PASSION</b></p>  <p>Auto., 3 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>Seul. 82 297 km</b>          C09-919 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>1986 FORD MUSTANG LX</b></p>  <p>Décapotable, auto., 6 cyl., roues alliage.  <b>Seul. 147 087 km</b>          C09-932 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2007 FORD EDGE SEL 4X4</b></p>  <p>Auto., 6 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>Seul. 104 000 km</b>          C09-927 <b>8 995\$</b></p>	<p><b>2007 FORD F-150 XLT 4X4</b></p>  <p>5.4 L, 4 portes, air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>136 024 km</b>          C09-938 <b>10 995\$</b></p>
<p><b>2009 KIA SPECTRA LX</b></p>  <p>4 portes, auto., 4 cylindres.  <b>Seul. 90 760 km</b>          C09-920 <b>4 495\$</b></p>	<p><b>2010 CHEVROLET AVEO LS</b></p>  <p>5 portes, 4 cyl., 5 vitesses.  <b>Seul. 81 245 km</b>          C09-890 <b>3 895\$</b></p>	<p><b>2007 MINI COOPER S</b></p>  <p>6 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>Seul. 112 000 km</b>          C09-930 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2009 CHEVROLET MALIBU LT</b></p>  <p>4 portes, 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>132 001 km</b>          C09-922 <b>4 995\$</b></p>
<p><b>2008 HYUNDAI SONATA GLS</b></p>  <p>Auto., 2.4 L, air climatisé, toit ouvrant, cuir, roues alliage, tout équipé.  <b>141 002 km</b>          C09-913 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2008 KIA RONDO EX</b></p>  <p>5 portes, 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 109 001 km</b>          C09-888 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2009 KIA RIO LX</b></p>  <p>4 portes, 4 cyl., 5 vitesses, CD, volant inclinable. <b>Seul. 107 072 km</b>          C09-891 <b>3 495\$</b></p>	<p><b>2012 FIAT 500 SPORT</b></p>  <p>2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, roues alliage, tout équipé.  <b>Seul. 77 620 km</b>          C09-931 <b>5 995\$</b></p>
<p><b>2008 MAZDA 3 GX</b></p>  <p>4 portes, 5 vit., 4 cyl., air climatisé, volant inclin. <b>Seul. 139 452 km</b>          C09-892 <b>3 995\$</b></p>	<p><b>2009 CHEVROLET COBALT LT</b></p>  <p>4 portes, auto., air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 74 956 km</b>          C09-925 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2005 CHEVROLET EQUINOX LT</b></p>  <p>4X4, 3.4 L, air climatisé, automatique, tout équipé, toit. <b>Seul. 111 000 km</b>          C09-911 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2006 MAZDA 3 GS</b></p>  <p>4 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, roues alliage. <b>Seul. 121 000 km</b>          C09-895 <b>3 995\$</b></p>
<p><b>2009 NISSAN VERSA</b></p>  <p>6 vitesses, 4 cylindres.  <b>Seul. 115 600 km</b>          C09-403 <b>4 295\$</b></p>	<p><b>2009 PONTIAC G3 WAVE</b></p>  <p>4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses.  <b>Seul. 122 061 km</b>          C09-900 <b>3 495\$</b></p>	<p><b>2009 HYUNDAI ACCENT</b></p>  <p>2 portes, auto., aileron.  <b>Seul. 73 467 km</b>          C09-921 <b>4 295\$</b></p>	<p><b>2007 CHEVROLET COBALT LT</b></p>  <p>4 portes, 5 vitesses, air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 116 027 km</b>          C09-922 <b>3 395\$</b></p>
<p><b>2006 FORD F-150 XLT 4X4</b></p>  <p>5.4 L, 4 portes, air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>154 020 km</b>          C09-937 <b>8 995\$</b></p>	<p><b>2008 HYUNDAI ACCENT GL</b></p>  <p>2 portes, 5 vitesses, CD, volant ajustable. <b>Seul. 128 500 km</b>          C09-935 <b>3 295\$</b></p>	<p><b>2008 CHEVROLET COBALT LT</b></p>  <p>Toit ouvrant, auto., roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 175 508 km</b>          C09-926 <b>2 995\$</b></p>	<p><b>2004 MAZDA 6 GS</b></p>  <p>4 portes, air climatisé, 5 vit., 6 cyl., tout équipé. <b>Seul. 151 012 km</b>          C09-896 <b>3 495\$</b></p>
<p><b>2011 FORD FIESTA SE</b></p>  <p>5 portes, 5 vitesses, tout équipé. <b>Seul. 81 838 km</b>          C09-934 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2010 JEEP COMPASS NORTH EDITION 4X4</b></p>  <p>5 vitesses, air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>140 843 km</b>          C09-935 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2009 JEEP PATRIOT SPORT 4X4</b></p>  <p>Auto., air climatisé, tout équipé. <b>130 009 km</b>          C09-941 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2008 JEEP COMPASS NORTH EDITION 4X4</b></p>  <p>Auto., air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 102 271 km</b>          C09-936 <b>5 995\$</b></p>

**APPARTEMENTS À LOUER**  
 Meilleurs prix en ville!

**LA POCATIÈRE**  
 3 1/2 et 4 1/2  
 chauffés, éclairés  
 près de tous les services  
 649, 651, 653, Du Verger  
 Très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.  
 À partir de 430\$/mois.  
 Références exigées.  
 Demandez Yannick Jean.  
**418 860-7731**

**À LOUER**

4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT**  
 412\$/mois  
 510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
 Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

**A LOUER**

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.  
 Laurier Michaud  
**418 714-0707**

**ferblanterie GARÉX ouellet (Qc) inc.**  
 Licence RBQ # 8244-4159-58  
 VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
[www.ferblanterieouellet.com](http://www.ferblanterieouellet.com)  
 110, route Martineau, Sainte-Anne-de-La-Pocatière  
 Tél.: 418.856.2153 • Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

**THOMAS DIAMANT EXCAVATION**

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest Saint-Pascal G0L 3Y0  
**418 894-1956**  
[thomasdiamant@hotmail.com](mailto:thomasdiamant@hotmail.com)



**Propane Sélect inc.** est une entreprise spécialisée dans la distribution de propane en vrac, ainsi que dans la vente, l'installation et le service d'appareil au gaz. Nous desservons le territoire compris entre Montmagny et Rimouski, ainsi que le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick. Afin de supporter notre progression constante, nous sommes à combler un poste de :

**PRÉPOSÉ AU SERVICE ET À L'INSTALLATION**

À ce titre vous serez appelé à exécuter le service ou l'installation des appareils fonctionnant au propane, tel que les systèmes de chauffage résidentiel, commercial, ainsi que les appareils de cuisson. Vous êtes la personne que nous recherchons si vous possédez les qualifications suivantes :

- Permis de conduire classe 3 ou être en mesure de l'obtenir;
- Posséder ou être en mesure d'obtenir le certificat TAG3-P d'Emploi-Québec;
- Bon sens de l'initiative et de l'organisation;

Si vous détenez un diplôme d'étude dans un domaine connexe, tel qu'en électrotechnique ou en plomberie chauffage, celui-ci sera considéré comme un atout.

Ce poste est permanent et votre horaire de travail sera du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures. À l'occasion, vous serez appelé à prendre le service de garde de fin de semaine. Nous offrons un salaire en fonction de vos compétences et une gamme d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 8 septembre 2017 à l'attention de Christian Pelletier, au 685, Boul. Armand-Thériault à Rivière-du-Loup, G5R 6B9, ou par fax au 418 860-2200 ou par courriel au [cpelletier@propaneselect.ca](mailto:cpelletier@propaneselect.ca)

Propane Sélect souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et le genre masculin a été utilisé afin d'alléger le texte.

**685, Boul. Armand-Thériault**  
**Rivière-du-Loup (Québec) G5R 6B9**  
 Licence RBQ : 8293-0702-19

# Petites annonces

## PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

## TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix  
1re parution (20 mots) ..... 8,50\$  
Répétition ..... 7,50\$  
1re parution encadrée ..... 13,50\$  
Répétition ..... 12,50\$  
Mots additionnels ..... 0,25\$  
Prière (max. 20 mots) ..... 8,50\$  
Prière longue ..... 17,00\$  
Prière avec image ..... 22,00\$  
Avis de décès ..... 75,00\$  
Remerciements de sympathie ..... 65,00\$  
Messe anniversaire ..... 65,00\$  
Retour de photo ..... 1,00\$

### Heure de tombée : vendredi 16 h 30

Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télec. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

### Par la poste ou à nos bureaux :

491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

## PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\*

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

## AGRICOLE

Porcelets pour engraissement, 35 lbs. Porcs prêts pour l'abattage, 260 lbs, vivants. Bois de chauffage mélangé, en 8 pi. (25/10) ..... 418 493-2889

## AUTOMOBILES/CAMIONS

Toyota Matrix Touring 2012, noir, toit ouvrant, 64 200 km, très propre. (30/08) ..... 418 300-0649

## ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (6/09)

Bas-Saint-Laurent, voyance, tarot, formation. Francine Ouellet. (inf) ..... 418 371-1146

## CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis ..... 418 868-3136 Martin

La Pocatière. Chambres à louer pour étudiants, meublées. Internet haute vitesse, câble numérique. Laveuse-sécheuse. Stationnements. Différents prix. À 3 minutes de l'ITA et du Cégep. Pour année 2017-2018. (inf) ..... 418 714-4370

## LOGEMENTS À LOUER

Sainte-Hélène. 3 1/2 situé au 608, rue Gaudreau, chauffé, éclairé, libre immédiatement. (30/08) ..... 418 492-9701

Sainte-Hélène. Grand 4 1/2 complètement rénové. (13/09) ..... 418 860-8454

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2 propre, non chauffé, non meublé. Entrée

laveuse/sécheuse, « locker », endroit tranquille, pas d'animaux. Libre immédiatement. (30/08) ..... 418 852-2172

Saint-Pacôme. 5 1/2 et 3 1/2, rénovés, bain thérapeutique, longeant la Rivière-Ouelle, environnement exceptionnel, tranquillité assurée, prix compétitifs. Aussi, 2 1/2 à Saint-Pascal. (30/08) ..... 418 492-2609

Saint-Pascal. 2 1/2 et 3 1/2 situés au 672, avenue Langlais, meublés, chauffés, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (inf) ..... 418 492-3586 ..... 581 337-1097 ..... 418 856-2788

Saint-Pascal. 4 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 2e étage, balcon, corde à linge, près de tous les services, 500\$/mois. Libre

immédiatement. (13/09) ..... 581 337-1961 ..... 418 492-7475

Saint-Pascal. 6 1/2 au rez-de-chaussée, endroit tranquille, en retrait du village, non chauffé, non éclairé. 575\$/mois. (30/08) ..... 418 714-3755

Saint-Philippe. Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 330\$/mois. (inf) ..... 418 498-2540



**Venez voir notre inventaire d'usagés sur**

**www.lordetfreres.com**

**TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244**

## COURS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE GROUPE AUTOMNE 2017 à La Pocatière

Début semaine du 11 septembre pour 13 semaines

**Cardio militaire express** : C'est complet, c'est rapide, c'est efficace et ça convient parfaitement à ceux qui ont moins de temps pour l'entraînement. Tous les muscles du corps seront sollicités.

**Step** : Entraînement (sur une petite marche) qui sollicitera particulièrement les cuisses et les fesses en alternant cardio, musculation et plaisir! Entraînement très complet.

Prix : A et C ----- 1X/semaine= 80,50\$ 2X/semaine=145\$ B et D ----- 1X/semaine= 94,50\$ 2X/semaine= 175\$

Possibilité de jumeler les cours de cardio militaire et les cours de step et de bénéficier d'un rabais de 15\$ pour 1X/sem (2 cours : 160\$ au lieu de 175\$) ou de 30\$ pour 2X/sem (4 cours : 290\$ au lieu de 320\$)



Horaires	A	Mardi	18 h 30 à 19 h	CARDIO MILITAIRE EXPRESS
	B	Mardi	19 h 15 à 20 h	POWER STEP ABDOS FESSES DE FER
	C	Jeudi	17 h 30 à 18 h	CARDIO MILITAIRE EXPRESS
	D	Jeudi	18 h 15 à 19 h	POWER STEP ABDOS FESSES DE FER

Infos : Josée Lebel 418 868-0653 en soirée seulement ou 418 894-7210 (cell)  
Courriel : anniketjosee@hotmail.com



Votre partenaire de confiance contre les incendies

**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**

98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) GOL 3J0  
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.O. : 5994-7923-01

## PROGRAMMATION / 2017-2018

### SALLE André-Gagnon

Partenaire de saison  


 <b>Pierre Hébert</b> <b>Le goût du risque</b> Humour Vendredi 22 septembre / 20 h	 <b>Le Gros Orteil</b> <b>Petit voilier</b> Théâtre Réservation obligatoire Gratuit Saint-Alexandre : 3 octobre 10 h Saint-Pascal : 4 octobre 10 h La Pocatière : 5 octobre 10 h Conseil des arts et des lettres Québec	 <b>Alex Nevsky</b> <b>Nos Eldorados</b> Chanson Jeudi 30 novembre / 20 h	 <b>Théâtre Motus</b> <b>Baobab</b> Théâtre Public cible : dès 4 ans Desjardins
 <b>Théâtre Catfight</b> <b>Baby-sitter</b> Théâtre Jeudi 28 septembre / 20 h Les Voyagements	 <b>Tocadéo</b> <b>Quatre</b> Avec la participation de la chorale Les Petits Loups de l'école Sacré-Coeur Chanson Samedi 18 novembre / 20 h Desjardins	 <b>MG3 - Montréal</b> <b>Guitare Trio</b> <b>Danzas</b> Musique 10 ans et moins : gratuit Prix budget Dimanche 28 janvier / 16 h MUSIQUE	 <b>Jérémy Demay</b> <b>Vivant</b> Humour Jeudi 17 mai / 20 h BASE132
 <b>Albert Millaire</b> <b>Mes Amours de personnages</b> Théâtre Mardi 3 octobre / 20 h Desjardins	 <b>Théâtre de l'Aubergine</b> <b>Terzetto</b> Théâtre Public cible : 5 à 12 ans Dimanche 26 novembre / 16 h Desjardins	 <b>Le Visiteur</b> Théâtre Mercredi 7 février / 20 h Desjardins	 <b>Cabane Théâtre</b> <b>Babiole</b> Théâtre Public cible : dès 18 mois Un rendez-vous jeunesse Desjardins

### LES GRANDS EXPLORATEURS

 <b>BEM-VINDO</b> <b>au Portugal</b> Ciné-conférence 10 ans et moins : gratuit Dimanche 22 octobre / 16 h	 <b>AFRIQUE DU SUD</b> <b>au pays arc-en-ciel</b> Ciné-conférence 10 ans et moins : gratuit Dimanche 4 février / 16 h	 <b>LONDRES</b> <b>un tour du monde en une ville</b> Ciné-conférence 10 ans et moins : gratuit Dimanche 25 mars / 16 h
---	---	--

## BILLETTERIE EN LIGNE

**www.salleandregagnon.com**  
**www.ticketpro.ca** 1 866 908-9090  
Métro Plus Lebel à La Pocatière : 418 856-3827  
418 856-1525, poste 2292  
140, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière QC G0R 1Z0

Saint-Roch-des-Aulnaies. Dans maison ancestrale, 5 1/2, 3 c.c., vue sur le fleuve, entièrement rénové et meublé, chauffé, éclairé, 735\$/mois. (inf) ..... 418 446-2402

La Pocatière. Grand 2 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, semi-meublé, possibilité de stationnement, accès laveuse/sècheuse. (30/08) ..... 418 856-1586

avenue. Entrée laveuse/sècheuse, stationnement déneigé, balcon, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) ..... 418 856-6715  
... 1 877 248-7141 sans frais

sine d'été transformée en petit loft, loué 405\$/mois, grand terrain, vue sur le fleuve. 175 000\$. (inf) ..... 418 446-2402

#### OFFRES D'EMPLOI

Le Restaurant Le Bec Fin est à la recherche d'un(e) aide-cuisinier(ère) et un(e) serveur(euse). Pour information, demandez Marie-Pier au (inf) ..... 418 492-3039

#### MAISONS À VENDRE

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à vendre à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, cui-

#### OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (13/09)

Saint-Antoine de Padoue, Saint-Amable, pour faveur obtenue. N.L. (6/09)

Remerciements à Saint-Péregryn pour faveur obtenue, avec promesse de publier. (30/08)

#### RECHERCHE

Recherche appartement meublé ou chambre ou chalet, pour octobre et novembre, dans un rayon de 10 km de Saint-Denis-De

La Bouteillerie. (30/08) .... 418 564-6188 (Alain)

Homme de 73 ans recherche femme entre 60 et 70 ans dans un but d'amitié pour débiter, aimant le camping, la danse... (30/08) ..... 418 492-9832

Urgent besoin. Achat de branches d'épinette noire. Payons 240\$/tonne. Produits du sapin recyclés du Québec à Sainte-Félicité. (06/09) ..... 418 222-9647

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) ..... 418 856-3094 ..... 418 856-1009**

La Pocatière. 5 1/2 entre 529\$ et 551\$/mois, 4 1/2 entre 487\$ et 509\$/mois, 2 1/2 semi-meublé à 384\$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, libres immédiatement, situés sur la 12e

### OFFRE D'EMPLOI

**PNEUS F.M. INC.**  
est à la recherche de personnel  
**EMPLOYÉ(E)**  
de service

Temps plein 40h/sem.  
L'expérience dans les pneus serait un atout.  
Veuillez vous présenter avec votre c.v. ou le faire parvenir à l'adresse suivante:

**PNEUS F.M. INC**  
595, boulevard Hébert, Saint-Pascal  
☎ 418.492.6035 1.800.463.1375  
Télec.: 418 492-9883

**point S**  
point-s.ca

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBQ #5698-6086  
Luc Moreau, propriétaire

1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

### OFFRE D'EMPLOI

**Une usine de rabotage est à la recherche de JOURNALIERS à temps plein, de jour, 40 h et plus / semaine**

Communiquez avec Jean-Marie au 418 598-1800 ou 418 234-4717

### OFFRE D'EMPLOI SERVEUSE

à temps plein de soir sur rotation

Poste disponible maintenant

Contactez (entre 8 h et 18 h)

**Bar Le Cabaret**  
**418 856-2626**

### DUOVAC L'excellence

Puissant Compact Silencieux



Modèle Air10  
Seulement **549\$\***

\* Unité modèle seulement. Voir les détails chez

Financement  
Accord D Desjardins  
Disponible sur place

**SINGER® - PFAFF**  
DÉTAILLANT AUTORISÉ  
**LA POCATIÈRE**

Marc Pelletier, prop.  
502 B, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
**418 856-3712**

### APPEL D'OFFRES DE SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE MUNICIPALITÉ DE KAMOURASKA

#### PLANS & DEVIS ET SURVEILLANCE DE TRAVAUX PROJET D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE

La Municipalité de Kamouraska demande des offres de services professionnels de génie-conseil pour la préparation des plans et devis et pour la surveillance de travaux de son projet d'alimentation en eau potable. Ces travaux consistent sommairement à :

- aménager et à raccorder 2 nouveaux puits;
- construire un bâtiment de services abritant différents systèmes de traitement (pour le pH, le manganèse et les sulfures), la chloration, un poste de pompage avec génératrice;
- construire un chemin d'accès et une conduite de contact pour la chloration;
- mettre en place une conduite d'eau de 150 mm de diamètre sur environ 1 440 mètres incluant 17 branchements de services entre le nouveau bâtiment et l'ancien puits;
- désaffecter l'ancien puits et 3 forages exploratoires
- faire des travaux connexes au réservoir et au bâtiment de traitement existants;
- réaliser divers travaux connexes.

Les documents de soumission sont disponibles sur SEAO qui détermine leurs conditions d'émission.

Il s'agit d'un appel d'offres en deux étapes d'évaluations intérimaire et monétaire. Les propositions seront reçues **avant 14 h, le 13 septembre 2017** à l'adresse suivante :

Municipalité de Kamouraska  
67, avenue Morel,  
Kamouraska (Québec) G0L 1M0

Seules seront considérées les soumissions qui sont présentées par des fournisseurs ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Municipalité.

La Municipalité n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent des erreurs ou des omissions. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter son offre, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Municipalité de Kamouraska ne s'engage à accepter ni la meilleure ni aucune des offres de services reçues.

Donné à Kamouraska, ce 22<sup>e</sup> jour du mois d'août 2017.

Mychelle Lévesque,  
Directrice générale

### JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



#### Technicienne ou technicien en documentation

Personnel de soutien - Temps plein régulier (avec mise à pied temporaire) : 35 heures (5 jours)

#### Peintre

Personnel de soutien - Temps plein régulier (avec mise à pied saisonnière) : 38 h 45 (5 jours)

La Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup est actuellement à la recherche de candidatures en vue de combler un poste de technicienne ou technicien en documentation et un poste de peintre.

La description complète de ces postes et des qualifications requises de même que les modalités en vue de postuler sont publiées sur le site de la commission scolaire. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le 6 septembre 2017, à 16 h, par courriel à [reshum@cskamoulop.qc.ca](mailto:reshum@cskamoulop.qc.ca), ou par la poste à l'adresse suivante :

#### Service des ressources humaines

Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup  
464, rue Lafontaine, C. P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Seules les personnes retenues seront contactées.

La Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : 418 862-8201, poste 3110  
Courriel : [reshum@cskamoulop.qc.ca](mailto:reshum@cskamoulop.qc.ca)  
Télécopieur : 418 867-1704

[www.cskamoulop.qc.ca](http://www.cskamoulop.qc.ca)

## RENCONTRES

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le

1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (6/09)

## TERRAIN/TERRE

Saint-Denis (Kamouraska). 2 grands terrains côte à côte, vue sur le fleuve, boisé, près du Domaine de « Nos étés ». Prix : 39,900 \$ et 49,900 \$. (27/09) ..... 418 570-5798

## VENTE FERMETURE DE MAISON

Saint-Pascal. Vente de fermeture de maison, les 2 et 3 septembre 2017, au 333, rue Taché. Tout doit sortir ! (30/08) ..... 418 860-8454



## FERME SOFIA INC. - SAINT-PASCAL OUVRIER(ÈRE) EN PRODUCTION LAITIÈRE

### Sommaire de l'emploi

Le travail consiste à exécuter différentes tâches en lien avec la production laitière. La personne en poste procure aux animaux des conditions optimales pour l'atteinte des objectifs de production.

### Tâches principales

- ✓ Faire la traite des vaches selon les consignes définies;
- ✓ Écurer et mettre la litière aux animaux;
- ✓ Aider à l'alimentation des vaches et des génisses;
- ✓ Collaborer à la régie du troupeau (santé, reproduction, etc);
- ✓ Aider à l'entretien des équipements dans le bâtiment laitier.

### Exigences

- ✓ Aimer les animaux;
- ✓ Posséder un sens de l'observation très développé;
- ✓ Être autonome et responsable dans son travail;
- ✓ Avoir une bonne condition physique;
- ✓ Être fiable, ponctuel et avoir l'esprit d'équipe.

Joignez-vous à une équipe dynamique!  
Tasie Fortin 418 894-3084 ou 418 493-1010

9988E3517\_4

# CARQUEST EMBAUCHE!

**CARQUEST est à la recherche d'un COMMIS DYNAMIQUE pour son magasin de Saint-Pascal.**

Nous cherchons un passionné de voitures et de mécanique.

**VENEZ TRAVAILLER AVEC NOTRE ÉQUIPE!**

Vous avez des connaissances du marché des pièces automobile?  
Vous avez des connaissances dans la réparation et la maintenance automobile?

Vous êtes passionné par le service à la clientèle?

Vous êtes à l'aise avec les ordinateurs et internet?

Vous avez de l'expérience dans le commerce au détail et la mécanique?

**APPLIQUEZ DÈS AUJOURD'HUI, CE POSTE EST POUR VOUS!**

Expérience requise :

- Mécanique serait un atout
- Posséder un permis de conduire valide

Temps plein

Avantages sociaux



**PIÈCES D'AUTOS**

Envoyez votre CV par courriel à  
6669mgr@stores.carquest.com ou  
contactez Mathieu 418 492-2704

0065E3417



*Votre solution emploi!*

**Vous êtes en recherche d'emploi?**

**Vous songez à un changement de carrière?**

**Vous envisagez de retourner aux études?**

Des professionnels sont là pour vous!

Un seul numéro pour les joindre :

**418 856-4288**

**Mélanie**, conseillère en orientation, poste 203

**Simon**, conseiller en emploi, poste 202

*Le SAE Kamouraska offre ses services à toute clientèle de 18 à 65 ans...*

*Avec le SAE Kamouraska, plus d'une façon d'accéder au marché du travail!*



Avec la participation financière de:



5291E3517



Une recherche d'emploi en groupe,  
*c'est motivant!*

**1**

**Pour les gens décidés à accéder au marché du travail rapidement :**

Notre service **Démarcheur** offre une recherche d'emploi active et intensive. Vous bénéficiez du soutien de l'équipe conseil du SAEK en tout temps.

**2**

**Pour les gens qui veulent aller plus lentement mais sûrement :**

Notre service **PPE Le Rendez-vous** est votre solution. Des ateliers pour mieux vous connaître et 2 à 3 stages en entreprise vous permettront de découvrir le marché du travail sous différentes facettes.

Pour plus d'information, appelez au

**418 856-4288** et discutez avec :

**Mélanie**, poste 203

**Simon**, poste 202

**18 ans à 65 ans**

*Possibilité de soutien financier, si vous êtes admissible.*

*Avec le SAE Kamouraska, plus d'une façon d'accéder au marché du travail!*



Avec la participation financière de:



5291E3517\_2



## Concepteur(trice) logiciel



Établie à La Pocatière et affiliée à la multinationale Knorr-Bremse, notre entreprise est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements et de composants destinés à la construction et à la rénovation de véhicules de transport de passagers sur rails.

### Sommaire du poste

Sous la responsabilité de l'Ingénieur en chef, le titulaire du poste intégrera l'équipe d'ingénierie de l'entreprise et travaillera au développement de nouveaux produits. Plus précisément, il devra :

### Tâches et responsabilités

- Développer et faire la maintenance de logiciels PC servant à diagnostiquer en temps réel et à configurer des systèmes électroniques;
- Développer et faire la maintenance de pages web pour des serveurs embarqués dans les produits;
- Développer et faire la maintenance de logiciels de gestion servant à l'amélioration des processus internes;
- Contribuer au système d'assurance de qualité du logiciel;
- Autres tâches connexes.

### Exigences

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales ou universitaires dans un domaine relié à l'emploi;
- Connaissances recherchées :
  - Programmation orientée objet
  - C# et Microsoft .Net Framework
  - Programmation HTML et JavaScript
  - Réseaux TCP/IP câblés et sans fil
  - Programmation C/C++ (un atout);
- Bonne maîtrise du français et de l'anglais;
- Expérience pertinente (un atout);
- Avoir une attitude positive, être un joueur d'équipe, être passionné par l'informatique.

Poste permanent à 40 heures par semaine  
 Salaire concurrentiel en fonction de l'expérience.  
 Assurance collective complète payée à 100 % par l'employeur.  
 Régime de retraite avec participation de l'employeur.  
 Possibilité d'un horaire flexible favorable à la conciliation travail-famille.

Veuillez soumettre votre candidature **avant le 5 septembre 2017**, et ce, en toute confidentialité.

Nous communiquons uniquement avec les candidatures retenues pour entrevue.

**TECHNOLOGIES LANKA INC.**  
 a/s Ressources humaines  
 155, avenue Industrielle  
 La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
 Courriel : [lanka@techlanka.com](mailto:lanka@techlanka.com)

6407P3517

## Contribuez au succès des élections fédérales Devenez directeur du scrutin



### Vous avez l'occasion de servir la démocratie dans Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques

Le travail du directeur du scrutin est stimulant et enrichissant. Si vous êtes un meneur possédant de l'expérience en gestion et de bonnes connaissances de votre circonscription, ce poste est peut-être pour vous.

Le directeur du scrutin planifie et gère les élections fédérales dans sa circonscription. Il est nommé pour une période de dix ans. Il représente Élections Canada et traite directement avec les électeurs et les candidats.

Le nombre d'heures de travail varie entre les élections, mais il augmente considérablement durant l'année précédant une élection.

Pour être admissible, vous devez être un citoyen canadien âgé d'au moins 18 ans et résider dans la circonscription pour laquelle vous posez votre candidature.

Pour en savoir plus sur le rôle de directeur du scrutin et comment soumettre votre candidature, allez à [elections.ca](http://elections.ca) et cliquez sur « Emplois », ou faites le 1-800-463-6868.

**Vous pourrez postuler en ligne du 25 août au 15 septembre 2017.**

**Prêt à voter**



Élections Canada est un organisme indépendant établi par le Parlement pour conduire les élections générales, les élections partielles et les référendums fédéraux.



4160N3517



## Ingénieur(e) Système/ Concepteur(trice) logiciel sénior



Établie à La Pocatière et affiliée à la multinationale Knorr-Bremse, notre entreprise est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements et de composants destinés à la construction et à la rénovation de véhicules de transport de passagers sur rails.

### Sommaire du poste

Sous la responsabilité de l'Ingénieur en chef, le titulaire du poste intégrera l'équipe d'ingénierie de l'entreprise et travaillera au développement de nouveaux produits. Plus précisément, il devra :

### Tâches et responsabilités

- Concevoir des systèmes embarqués incluant la gestion des exigences et l'architecture des systèmes;
- Participer au développement et à la maintenance du logiciel des microprocesseurs, microcontrôleurs et PC utilisés dans les différents systèmes;
- Contribuer au système d'assurance de qualité du logiciel;
- Autres tâches connexes.

### Exigences

- Être titulaire d'un diplôme universitaire en génie électrique, en logiciel ou dans un domaine relié;
- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans un domaine relié à l'emploi;
- Connaissances recherchées :
  - Architecture des systèmes embarqués
  - Programmation en C/C++
  - Réseaux TCP/IP câblés et sans fil
  - Connaissance dans le domaine du rail (un atout)
  - Linux embarqué (un atout)
  - Connaissance de CMMI-DEV (un atout);
- Bonne maîtrise du français et de l'anglais;
- Avoir une attitude positive, être un joueur d'équipe, être passionné par la réalisation de systèmes complexes.

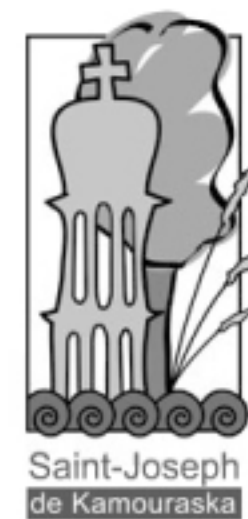
Poste permanent à 40 heures par semaine  
 Salaire concurrentiel en fonction de l'expérience.  
 Assurance collective complète payée à 100 % par l'employeur.  
 Régime de retraite avec participation de l'employeur.  
 Possibilité d'un horaire flexible favorable à la conciliation travail-famille.

Veuillez soumettre votre candidature **avant le 5 septembre 2017**, et ce, en toute confidentialité.

Nous communiquons uniquement avec les candidatures retenues pour entrevue.

**TECHNOLOGIES LANKA INC.**  
 a/s Ressources humaines  
 155, avenue Industrielle  
 La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
 Courriel : [lanka@techlanka.com](mailto:lanka@techlanka.com)

6407P3517\_2



## PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOSEPH-DE-KAMOURASKA

### APPEL D'OFFRES

#### TRAVAUX DE PAVAGE DU RANG 5 EST, DU RANG 5 OUEST ET DE LA ROUTE DE PICARD

La municipalité de Saint-Joseph-de-Kamouraska demande des soumissions pour des travaux de pavage devant être effectués dans les Rangs 5 Est et Ouest et dans la route de Picard de la municipalité. Les travaux à exécuter sont sur une longueur approximative de 1 500 mètres. Les travaux à exécuter doivent être remis « clé en main ».

La municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est octroyé sur décision du conseil de la municipalité, à sa seule discrétion, et la municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date de réception des soumissions : 13 septembre 2017 à 15 h 30

Date d'ouverture des soumissions : 13 septembre 2017 à 15 h 35

Lieu du dépôt des soumissions : Bureau municipal, 300, rue Principale Ouest à Saint-Joseph-de-Kamouraska

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SEAO, les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

Pour tout renseignement concernant l'utilisation du SEAO, communiquez avec son service à la clientèle par le site internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou par téléphone au 1 866 669-7326.

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé, mandat ou traite bancaire représentant 10% du montant de la soumission, à l'ordre de la Municipalité de Saint-Joseph-de-Kamouraska ou d'un cautionnement de soumission ou une lettre de garantie irrévocable, établi au même montant et valide pour une période de 90 jours au-delà de la date d'ouverture des soumissions.

Donné à Saint-Joseph-de-Kamouraska, le 23<sup>e</sup> jour d'août 2017

Nathalie Blais, directrice générale et secrétaire-trésorière

0335E2117



## OFFRE D'EMPLOI INSTALLATEUR D'ÉQUIPEMENT DE FERME

Poste permanent à temps plein

- Avec ou sans expérience • Habileté manuelle
- Bonne mémorisation • Débrouillardise et autonomie
- Bonne facilité d'apprentissage • Capacité de travailler en équipe
- Bonne capacité physique

Le(la) candidat(e) devra être fiable, motivé(e) et posséder un permis de conduire.

Faites parvenir votre CV par télécopieur au **418 492-6864**,  
par courrier à :

**Les Équipements JPL**  
220, rue Rochette, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : **418 492-6852**

Ou par courriel : [sebastjpl@hotmail.ca](mailto:sebastjpl@hotmail.ca)

Pour plus d'information : Sébastien (cel. : 418 868-9634) ou  
François (cel. : 418 868-9687)

1991E3517

## OFFRE D'EMPLOI

### Serveuses de bar JOUR / SOIR

#### Tâches :

- Servir les clients du bar
- Servir les clients du motel
- Effectuer toute demande provenant de son supérieur

#### Exigences et atouts :

- Avoir de l'expérience serait un atout.

#### Conditions :

- Emploi de jour, de soir et de fin de semaine
- 35 à 40 h par semaine
- Emploi à l'année
- Emploi disponible maintenant

Remettre votre C.V. à la réception du  
**MOTEL DE LA SEIGNEURIE**  
708, Rue de l'Église  
Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-3351

8316E3517



## OFFRE D'EMPLOI

Machinerie AM Inc., fabricant de machinerie agricole et forestière  
9, rue des Industries, L'Islet (Québec) G0R 1X0

### SUPERVISEUR À LA PRODUCTION POSTE PERMANENT

5281P3517

#### Principales fonctions :

- Gérer le personnel de production;
- Gérer le contrôle de la qualité;
- Appliquer les normes CSST;
- Planifier les opérations de fabrication;
- Gérer les ressources pour exécuter la fabrication efficacement;
- Assurer une gestion efficace des inventaires;
- Gérer les commandes et la réception des matières premières et la préparation à l'expédition des produits finis;
- Développer une attitude d'amélioration continue et l'augmentation de la productivité;
- Le service à la clientèle;
- Coordination entre les différents départements.

#### Qualités requises :

- Leadership, communication, esprit d'équipe, rigueur;
- Connaissance en informatique, lecture de plan;
- 3 années d'expérience dans le domaine manufacturier;
- DEP ou l'équivalent.

Faites parvenir votre CV par courriel :  
[j.jacques@ammachinery.com](mailto:j.jacques@ammachinery.com)  
ou par télécopieur : 418 247-3600

[WWW.AMMACHINERY.COM](http://WWW.AMMACHINERY.COM)

## OFFRES D'EMPLOI

### Les équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de  
Rivière-du-Loup

est à la recherche d'un(e)

#### RESPONSABLE D'ENTRÉPÔT

(dû à une croissance accrue)

- Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout
- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

#### COMMIS ÉLECTRICITÉ

- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Les Équipements Yves Landry inc.  
350, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5M6  
Tél. : 418 867-3285 - Téléc. : 418 867-4526  
Cell. : 418 868-5370

4454E3517

## SAINTE-PACOME

### CINEMA LOUISE

100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
DU VENDREDI 1<sup>er</sup> AU JEUDI 7 SEPTEMBRE  
REPR. SPÉCIALE : SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI 14 H



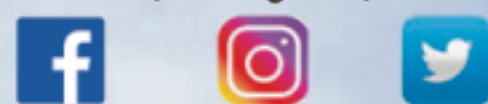
418 852-2891  
[www.cinamalouise.com](http://www.cinamalouise.com)

2086P3517

**ROYAL LEPAGE**  
**KAMOURASKA-L'ISLET**  
Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud  
La Pocatière  
Tél. : 418 856-3625  
Téléc. : 418 856-1613  
Courriel : [royalpagekl@royalpage.ca](mailto:royalpagekl@royalpage.ca)

Suivez-nous sur les médias sociaux :  
Facebook, Instagram, Twitter



## L'équipe par excellence dans le Kamouraska

 Corinne Fortin 418 863-7202 Courtier agréé	 Pascal C. Alain 418 860-5172 Courtier	 Jean-Marc Dionne 418 856-5554 Courtier	 Aline Ouellet 418 860-6723 Courtier	 Geneviève Dionne 418 856-5554 Courtier	 Véronique Drapeau 418 894-3375 Courtier	 Hélène Tousignant, adjointe 418 856-3625
--	---	--	---	--	---	--

[www.royalpagekamouraskalilet.ca](http://www.royalpagekamouraskalilet.ca)

**Nouveau mandat**

**ST-PACOME, 285, BOUL. BÉGIN** -  
Maison de campagne sur grand terrain de 31 235 p.c. 4 chambres. Cachet d'antan. Garage. Partie atelier récente annexée de 19 X 30 pi.  
**Corinne Fortin**  
418 863-7202

**Nouveau mandat**

**KAMOURASKA, 26, AVENUE MOREL** -  
Située dans le magnifique village de Kamouraska, sur un terrain d'une superficie de + de 21 000 p.c. La propriété comprend 3 c.c., plafond cathédrale dans les chambres et le salon. Garage attaché ainsi que 2 remises.  
**Véronique Drapeau**  
418 894-3375

**Nouveau mandat**

**ST-PASCAL, 624, BOUL. HÉBERT**  
Commerce de restauration en opération. Équipement moderne et beaucoup de potentiel. Grand stationnement. Prix compétitif. Bon choix.  
**Aline Ouellet** 418 860-6723 ou **Pascal Alain** 418 860-5172

**VISITE LIBRE**  
**ce dimanche 3 septembre**  
**de 14 h à 16 h**

**Nouveau mandat**

**LA POCATIÈRE, 1 433, 4<sup>e</sup> AVENUE PAINCHAUD** -  
Résidence 1 ½ étage. 3 chambres. Très grand terrain avec superbe vue. Garage, cabanon. Emplacement intime, maison reculée de la rue et en promontoire. Ne ralez pas cette occasion.  
**Corinne Fortin**  
418 863-7202

**Nouveau mandat**

**LA POCATIÈRE, 1 302, AVENUE PAINCHAUD**  
Aubaine! Garage de mécanique avec station-service et dépanneur dans un immeuble commercial avec logement à l'étage. Comprend tous les équipements du garage et dépanneur.  
**Jean-Marc Dionne**  
418 856-5554

**Nouveau mandat**

**ST-PASCAL, 910, RUE ST-JOSEPH** -  
Chaleureuse propriété avec garage intégré, située sur un grand terrain avec vue sur la ville et le fleuve. Elle comprend 4 c.c. et 2 s. de bains avec un foyer au salon. Toiture raltaie en 2017.  
**Véronique Drapeau**  
418 894-3375

**KAMOURASKA, 34, avenue Leblanc** -  
Coquette, charmante, bornant au fleuve. Exceptionnelle, elle n'a pas son semblable. Rare sur le marché. Intérieur à découvrir, c'est à visiter! **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554



**RE/MAX** *Élégance inc.*  
Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)

**Thérèse Rioux**  
courtier immobilier

**Gilles Couture**  
courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
courtier immobilier

*L'immobilier différemment...*

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 2017 DE 14 H À 16 H  
**LA POCATIÈRE**



La propriété offre un terrain de + de 100 000 p.c. avec boisé, garage double et remise. La résidence avec 64 pieds de façade, 4 côtés en pierres, foyer. Pour la famille dans un environnement unique.

158, route 230  
179 500 \$

**VISITE LIBRE**

**VISITE LIBRE**

**VISITE LIBRE**  
DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 2017 DE 14 H À 16 H  
**SAINT-PASCAL**



Certaines propriétés proposent un art de vivre différent. Au rendez-vous charme et confort, rez-de-chaussée à aires ouvertes. Cour arrière, terrasse, remise et atelier 4 saisons. A proximité des principaux services.

574, boul. Hébert  
118 500 \$

**KAMOURASKA**



369, rang du Cap  
438 000 \$

**MONT-CARMEL**



123-125, 5<sup>e</sup> Rang Ouest  
89 000 \$

**SAINT-PASCAL**



NOUVEAU PRIX 69 000 \$

447, de l'Amitié (bâtiment commercial)  
92 000 \$ + taxes

**SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE**



45, ch. de la Grève Est  
194 900 \$

**SAINT-DENIS**



NOUVEAU PRIX 128 500 \$

18, route 132 Ouest  
142 500 \$

**LA POCATIÈRE**



104, 1<sup>er</sup> Rue  
296 500 \$

**LA POCATIÈRE**



404, 9<sup>e</sup> Avenue  
192 000 \$

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**



1470, de la Seigneurie  
339 000 \$

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**



118, rue Pierre-de-St-Pierre  
219 800 \$

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**



NOUVEAU PRIX 349 000 \$

245, de la Seigneurie  
396 000 \$

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**



NOUVEAU PRIX 189 000 \$

1073, de la Seigneurie  
207 500 \$

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**



NOUVEAU PRIX 109 500 \$

14, des Cèdres (accès au fleuve)  
115 000 \$

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**



**VENDU**

301, de l'Église  
128 500 \$

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**



NOUVEAU PRIX 249 000 \$

de Gaspé Est (terrain)  
275 000 \$

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**



NOUVEAU PRIX 175 000 \$

478, chemin du Moulin  
198 500 \$

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**



NOUVEAU PRIX 338 000 \$

350, de Gaspé Est  
358 500 \$

**L'ISLET**



17, Valaire-Landry  
178 500 \$

**L'ISLET**



102, Lamartine Ouest  
119 800 \$

**L'ISLET**



131, rue Notre-Dame  
244 500 \$

**L'ISLET**



**VENDU**

63, Lamartine Est  
186 000 \$

**L'ISLET**



187, des Pionniers Ouest  
98 900 \$

**L'ISLET**



328, des Belles-Amours  
123 450 \$

**L'ISLET-SUR-MER**



NOUVEAU PRIX 188 000 \$

468, des Pionniers Ouest  
218 900 \$

**L'ISLET**



NOUVEAU PRIX 228 500 \$

11, Lamartine Est  
249 500 \$

**CAP-SAINT-IGNACE**



**VENDU**

815, du Souvenir  
99 800 \$

**SAINT-AUBERT**



170, 3<sup>e</sup> Rang Ouest  
157 500 \$

**SAINT-ADALBERT**



180, route 204  
39 000 \$

**SAINT-CYRILLE**



8<sup>e</sup> Rang Ouest (chalet)  
28 500 \$

**SAINT-PAMPHILE**



23, rue de l'Aqueduc  
119 000 \$

**SAINT-PAMPHILE**



NOUVEAU PRIX 73 400 \$

28, Elgin Sud  
74 400 \$

**SAINTE-PERPÉTUE**



28, rue Pellerin  
89 000 \$

**LAC TROIS-SAUMONS**



46, Tour du Lac (terrain)  
260 000 \$

**LAC TROIS-SAUMONS**



656  
385 000 \$

**SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD**



**VENDU**

342, route du lac Vaseux (chalet)  
29 800 \$

**SAINT-OMER**



60, rang du Nord  
149 500 \$

Bois franc (érable, hêtre et merisier), coupé en 16", prêt à chauffer. (06/09) ..... 418 498-2792

Bois de chauffage érable, prêt à chauffer, coupé en 16". (inf) ..... 418 492-2522

Filtre et pompe à eau pour piscine, à bon prix. (30/08) ..... 418 308-0658

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) ..... 418 856-3712

Pneus et roues usagés : 13, 14, 15, 16, 17, 18. Prix sur demande. (30/08) ..... 418 856-2064 ..... 418 863-2407

Sécheuse en très bonne condition : 50\$. Box Stove, très propre, intact. Pompe à eau piston, idéal pour chalet. (13/09) ..... 418 860-8454

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (13/09)

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Échangistes bleu du 31 août au 5 septembre. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com. (30/08) ..... 1-819-336-4320

Les spécialistes à votre service

**FL**

Toitures  
Revêtements  
Agrandissement  
Portes et fenêtres  
Maisons neuves

David Laplante  
info@constructionfl.com  
Cell. : 418-894-2265  
R.R.Q. 2634-7393-94

CONSTRUCTIONFL.COM  
418-492-6926  
Ferdinand Laplante inc.

**LOCAUX COMMERCIAUX**  
À louer  
Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.  
Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

**LOCAL COMMERCIAL**  
à louer  
La Pocatière (centre ville)

Immeuble de prestige  
4<sup>e</sup> avenue Painchaud, ± 900 p.c.  
Chauffé, climatisé, éclairé + stationnement  
**418 354-2196** (soir et fin de semaine)

**LOGEMENTS À LOUER**

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715  
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141  
Sans frais : 1 877 248-7141  
[www.logementscotesud.com](http://www.logementscotesud.com)

**Bellema** S.E.C.

Vous cherchez un logement ou un local commercial?  
Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger  
Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

**DISPONIBILITÉS :**  
Libre immédiatement :  
4 1/2  
Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

**Bellema sec.**  
418 856-2566 (jour)  
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

# PROGRAMMATION 2017-2018

Les Arts  
de la scène  
de Montmagny

Partenaire saison



29, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6  
418 241-5799 • 1 866 641-5799 • www.adls.ca



75, boul. Taché Ouest, Montmagny



## SEPTEMBRE

Sam 9 • Dim 10 **La Galère... sur scène**  
Samedi 16 **Alexandre Poulin**  
Ven 22 • Sam 23 **François Bellefeuille**  
Sam 30 **Patrice Michaud**

## OCTOBRE

Sam 7 **Misses Satchmo**  
Sam 14 **Claudine Mercier**  
Dim 15 **Destins croisés**  
Ven 20 **Damien Robitaille**  
Sam 21 **Phil Roy**  
Dim 22 **OSQ - Génie de Mozart**  
Jeu 26 **Brimbelle**  
Ven 27 **François Massicotte**  
Sam 28 **Antarctique solo**

## NOVEMBRE

Sam 4 **Travis Cormier**  
Dim 5 **Alain Choquette**  
Sam 11 **Jean-Michel Anctil**  
Dim 12 **Encore une fois, si vous permettez**  
Sam 18 **Simon Leblanc - Tout court**  
Jeu 23 **Nicolas Noël**  
Sam 25 **Robert Charlebois**  
Dim 26 **Angèle Dubeau & La Pietà**  
Jeu 30 **Les Hay Babies**

## DÉCEMBRE

Sam 9 **COMPLET** Mariana Mazza **SUPP. : 6 OCT. 2018**  
Dim 10 **Véronique Labbé**  
Dim 17 **Ari Cui Cui**

## JANVIER

Sam 13 **Martin Perizzolo**  
Ven 19 **Annie Villeneuve**  
Sam 27 **Jérémy Demay**

## FÉVRIER

Dim 4 **Le Visiteur**  
Ven 9 **Réal Béland**  
Sam 10 **Bobby Bazini**  
Dim 11 **Fleuve | Espace Danse**  
Ven 16 **Sara Dufour et Caroline Savoie**  
Sam 17 **Christine Tassan et les Imposteurs**  
Ven 23 **Daniel Bélanger**  
Sam 24 **Julien Tremblay**  
Dim 25 **Alexandre Da Costa**

## MARS

Ven 2 **Simon Leblanc - Malade**  
Sam 3 **Émile Bilodeau**  
Jeu 8 **Annie Brocoli**  
Ven 9 **Isabelle Boulay**  
Sam 10 **Bandidas**  
Sam 17 **Peter MacLeod**  
Ven 23 **Matt Holubowski**  
Sam 24 **Dominic & Martin**  
Dim 25 **Nos Incontournables**

## AVRIL

Ven 6 **Philippe Brach**  
Sam 7 **Joël Legendre**  
Dim 8 **Ballet-théâtre atlantique du Canada**  
Sam 14 **Guy Nantel**  
Ven 20 **Victor Wainwright**  
Sam 21 • Dim 22 **Messmer**  
Ven 27 **Sylvia**  
Sam 28 **Les Denis Drolet**

## MAI

Ven 4 **Alex Nevsky**  
Sam 5 **Pierre Hébert**  
Sam 12 **Tire le coyote**  
Dim 13 **Tocadéo**  
Dim 20 **OSQ - Apothéose de la danse**  
Sam 26 **Laurent Paquin**

## JUIN

Sam 9 **Louis-José Houde**

## LES AVENTURIERS VOYAGEURS

17-18 septembre : NOUVELLE-ZÉLANDE : ÎLE DU NORD  
29-30 octobre : BRÉSIL - PÉPITES VERTES  
19-20 novembre : NOUVELLE-ZÉLANDE : ÎLE DU SUD  
3-4 décembre : VIÊT NAM EN FAMILLE  
28-29 janvier : PÉROU EN HUMOUR  
18-19 février : HAWAII  
18-19 mars : LE BHOUTAN  
15-16 avril : PRAGUE ET LA TCHÉQUIE  
6-7 mai : ROADTRIP DANS LES PARCS DE L'OUEST



Conseil  
des arts  
et des lettres  
du Québec



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage



# L'ÉTÉ VOUS Sourit



## IMPREZA 4P 2017

104 paiements à partir de  
**109\$\*** Location de  
**48**  
aux deux semaines, taxes en sus. mois

## IMPREZA 5P 2017

104 paiements à partir de  
**114\$\*** Location de  
**48**  
aux deux semaines, taxes en sus. mois

## LEGACY 2017

104 paiements à partir de  
**129\$\*** Location de  
**48**  
aux deux semaines, taxes en sus. mois

**PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!**



**AU CANADA  
EN 2016**

**POUR LA SATISFACTION  
À LA CLIENTÈLE**



**ISRAËL GAGNON**  
Directeur des ventes Subaru



**JORDAN POMERLEAU**  
Conseiller aux ventes



**SONIA DESCOTEAUX**  
Conseillère aux ventes



**NATHANIELLE GUAY**  
Directrice financière

**155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
1 855 208-9131**

**f Grand Portage Automobiles  
GRANDPORTAGEAUTO.COM**

\*Les offres à la location s'appliquent aux modèles Impreza 2.0i 4 portes 2017 (HFI CP) à transmission manuelle / Impreza 2.0i 5 portes 2017 (HG1 CP) à transmission manuelle. 104 / 104 paiements de 109 \$ / 114 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 / 48 mois et 1 962,50 \$ / 1 561,00 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 398,96 \$ / 1 943,08 \$ (taxes incluses). \*\*L'offre à la location s'applique au modèle Legacy 2.5i 2017 (HA1 25) à transmission manuelle. 104 paiements de 129 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 3 320,50 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 3 983,31 \$ (taxes incluses). † Les offres ne sont pas applicables aux modèles illustrés. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prélevaison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 août 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement, de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-têtes. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com.